

Mai 2019

# *kult*

Das Stadtblatt  
Mülheim an der Ruhr



■ Themen   ■ Termine   ■ Tipps

[www.muelheim-ruhr.de](http://www.muelheim-ruhr.de)



Pfingst-Spektakulum

Foto: PR-Fotografie Köhning © MST



**THEATER- UND KONZERTBÜRO**

44. Mülheimer Theatertage NRW – Stücke 2019	4 – 7
44. Mülheimer Theatertage NRW – KinderStücke 2019	8 – 10
Rahmenprogramm	11

**KULTURBETRIEB**

KUNSTMUSEUM TEMPORÄR	12
----------------------	----

**MÜLHEIM AKTUELL**

Mülheim mittendrin, Sonntag offen und Fischmarkt	13
Mülheimer Firmenlauf	14
Freilichtbühne	15
Voll die Ruhr	17
Fahrradfrühling an der Ruhr	18
Junges Theater: Labor II	19
Garden Groove im MüGa-Park	20
25. Saarer Bücherfrühling	21
Nachhaltige Werkstattwoche	22
Radschnellweg 1	23
Erlebnistouren im Mai	24
Tipp der Stadtbibliothek	25

**EV. KRANKENHAUS MÜLHEIM**

Mülheimer Backstein Theater & Kultur	26 – 29
--------------------------------------	---------

**VERANSTALTUNGSKALENDER**

AUSSTELLUNGEN	30 – 53
---------------	---------

VERANSTALTUNGSKONTAKTE	54 – 58
------------------------	---------

VORSCHAU   IMPRESSUM	59 – 61
----------------------	---------

**Für ein lebendiges Mülheim!**

Premiumpartner \_\_\_\_\_



Partner \_\_\_\_\_



## 44. MÜLHEIMER THEATERTAGE NRW

STÜCKE 2019

11. MAI BIS 1. JUNI

Als wichtigstes Forum deutschsprachiger Gegenwartsdramatik zeigen die „Stücke“ jedes Jahr im Mai/Juni die von einem unabhängigen Gremium ausgewählten, besten sieben neuen Theaterstücke. Am Ende des Festivals wird der Autor / die Autorin des Siegerstücks mit dem Mülheimer Dramatikerpreis ausgezeichnet, der mit 15.000 € dotiert ist.



### SIBYLLE BERG: WONDERLAND AVE. SCHAUSPIEL KÖLN

Unvergesslich absurde Momente verspricht Sibylle Bergs „Wonderland Ave.“, ein Science-Fiction-Stück, das die Freizeitgesellschaft von ihrer Selbstabschaffung her denkt: Irgendwie hat es die Menschheit geschafft, sich von hämisch servilen Künstlichen-Intelligenz-Wesen die Hoheit über ihren Tagesablauf abluchsen zu lassen. Der Mensch denkt, die Maschine lenkt – das scheint die neue Lösung zu sein. „Wonderland Ave.“ ist so gallig, komisch und bitterböse, wie man das von Sibylle Berg erwarten darf.

Samstag, 11. Mai, 19.30 Uhr | Stadthalle



### WOLFRAM HÖLL: DISKO SCHAUSPIEL LEIPZIG

Die Disco ist der Ort, wo jeder rein will. Nur weist an der Schwelle ein Türsteher jeden Dahergelaufenen ab, ohne den Auserwählten, die problemlos rein dürfen, den Spaß zu verderben. Draußen bleiben (vorerst): Flüchtlinge und dissidente Geschöpfe. Wolfram Höll hat nicht einfach ein weiteres Flüchtlingsdrama verfasst, sondern ein Wortkonzert, das sehr genau auf den Beat und auf den nicht immer ganz geheuren Geist der Popkultur achtet.

Dienstag, 14. Mai, 19.30 Uhr &  
Mittwoch, 15. Mai, 19.30 Uhr | Stadthalle

### ELFRIEDE JELINEK: SCHNEE WEISS (DIE ERFINDUNG DER ALTEN LEIER) SCHAUSPIEL KÖLN

In ihrem jüngsten uraufgeführten Stück lässt Elfriede Jelinek mal wieder nicht locker – bis niemand mehr an der Verkommenheit der westlichen Zivilgesellschaft im Allgemeinen und, im vorliegenden Fall, an der Verkommenheit im Wintersportzirkus zweifelt. Der Skihügel, auf dem das Schauspiel Köln das Stück teilweise spielt, ist steil genug, um darauf mit allen Sehnsüchten nach Abenteuer, nach Freiheit, nach Eskapade abzustürzen.

Freitag, 17. Mai, 19.30 Uhr | Stadthalle



**KONSTANTIN KÜSPERT: DER WESTEN**  
ETA HOFFMANN THEATER BAMBERG

„Der Westen“ gräbt mit seinen 22 Kurz- und Kürzest-Szenen tief in der europäischen Geschichte. Konstantin Küspert streift ein paar tatsächliche oder Beinahe-Katastrophen der westlichen Welt, dreht und wendet die Errungenschaften unserer Lebensformen, betrachtet Gründungs- und Endzeitmythen, besucht die Freiheitsstatue, lässt Helden der Popkultur – Dagobert Duck, Super Mario, Lucky Luke – vortreten und gibt auch alternativen Modellen eine Stimme.

**Freitag, 24. Mai, 19.30 Uhr & Samstag, 25. Mai, 19.30 Uhr**  
Stadthalle

**CLEMENS J. SETZ: DIE ABWEICHUNGEN**  
SCHAUSPIEL STUTTGART

Jennifer Jassem hat sich das Leben genommen. Im winzigen Apartment der Reinigungskraft stapeln sich acht detaillierte Modelle jener Wohnungen, in denen sie gearbeitet hat. Der Fund ruft eine findige Kuratorin auf den Plan: eine heimliche Künstlerin, Outsider Art! Als Jassems Werke ausgestellt werden sollen, entdecken die Bewohner und Bewohnerinnen kleine Fehler in ihren Modellen: Abweichungen.

**Montag, 27. Mai, 19.30 Uhr & Dienstag, 28. Mai, 18 Uhr**  
Stadthalle

**THOMAS KÖCK: ATLAS**  
SCHAUSPIEL LEIPZIG

Das wichtigste Verbindungsglied in einer globalisierten Welt bleibt die Zeit: Eine Mutter verliert auf der Flucht aus Saigon 1974 ihre Tochter aus den Augen. Die Tochter gerät in den 80ern als vietnamesische „Vertragsarbeiterin“ in die DDR. Ihre Tochter wiederum wird sich 30 Jahre später auf den Weg nach Vietnam machen, um die Großmutter ausfindig zu machen. Thomas Köck erzählt keine Biografien von individuellem Leid oder glücklichem Ausgang, ihn interessieren die Verschränkungen über Grenzen, Staaten und vor allem über die Zeit hinweg.

**Dienstag, 28. Mai, 20.30 Uhr & Mittwoch, 29. Mai, 19.30 Uhr & Donnerstag, 30. Mai, 11 Uhr** | dezentrale

**ENIS MACI: MITWISSER**  
SCHAUSPIELHAUS WIEN

Ein amerikanischer Teenager erschlägt seine Eltern und feiert anschließend eine Party. Eine junge Türkin erschießt ihren Vergewaltiger und wirft seinen abgetrennten Kopf auf den Dorfplatz. Und ein Dinslakener muss sich für seine Taten als IS-Terrorist verantworten. Enis Maci verknüpft drei reale Begebenheiten zu einem globalen Drama über Schuld, Gewalt und das Verhältnis zwischen Mitwisser- und Mittäterschaft.

**Freitag, 31. Mai, 19.30 Uhr & Samstag 1. Juni, 18 Uhr**  
Theater an der Ruhr

**ÖFFENTLICH GEFÜHRTE JURYDEBATTE**  
ZUR VERGABE DES MÜLHEIMER DRAMATIKERPREISES 2019

**Samstag, 1. Juni, ca. 20.45 Uhr** | Theater an der Ruhr  
[www.stuecke.de](http://www.stuecke.de)

## 44. MÜLHEIMER THEATERTAGE NRW

KINDERSTÜCKE 2019

12. BIS 17. MAI



Zum zehnten Mal schon konkurrieren jährlich die besten fünf neuen deutschsprachigen Kinderstücke um den mit 10.000 € dotierten KinderStückePreis.

**KATJA HENSEL: HAYDI! HEIMAT!**

**LANDESTHEATER SCHWABEN, MEMMINGEN**

Heimat. Kemal wusste wahrscheinlich immer, was das Wort bedeutet, solange er nicht darüber nachdenken musste. Jetzt aber muss er. Die Schule will, dass er irgendetwas mitbringt, was für ihn Heimat bedeutet. Eine einfache Hausaufgabe, wie es scheint.

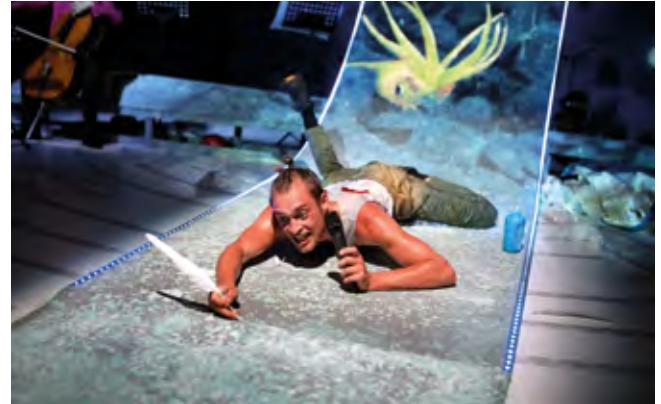
**Familienvorstellung: Sonntag, 12. Mai, 17 Uhr  
Montag, 13. Mai, 9 und 11 Uhr | Theater an der Ruhr  
ab 8 Jahren**

**EVA ROTTMANN: DIE EISBÄRIN**

**THEATER KANTON ZÜRICH**

Mona hat einen eigenen Youtube-Kanal. „Die Eisbärin“ ist ihr Markenname, und eine Eisbärmaske ist ihr Alleinstellungsmerkmal. Wieder einmal auf der Suche nach einem besonders coolen Moment für ihren Videoblog, landet sie in ihrem ehemaligen Klassenzimmer und sprengt den Unterricht.

**Montag, 13. Mai & Dienstag, 14. Mai | Mülheimer Schulen  
ab 10 Jahren**



**OLIVER SCHMAERING: ICH, IKARUS**  
**THEATER AN DER PARKAUE, BERLIN**

Ikarus und sein Vater Dädalus fliehen gemeinsam mit selbst gebauten Flügeln übers Mittelmeer. Dabei fliegt Ikarus trotz Warnung des Vaters zu nah an der Sonne und stürzt in den Tod. Oliver Schmaering lässt ihn in einem Monolog zusammen mit einer kleinen Musikerbesetzung von der Geschichte seiner Flucht und seinen Nöten mit dem Vater erzählen, die zu dem Unglück führten.

**Mittwoch, 15. Mai, 9 Uhr | Theater an der Ruhr  
ab 10 Jahren**

**DIRK LAUCKE: DIE GRÖSSTE GEMEINHEIT DER WELT**  
**JUNGES SCHAUSPIEL DÜSSELDORF**

Tilla fühlt sich nach dem Tod ihres Bruders allein gelassen. Die Eltern sind zu sehr mit sich selbst beschäftigt, die Schwester ist noch zu klein, der Schulalltag Stress. Doch in ihrer Fantasie ist sie die Superheldin Riot Girl. Aus der Erfahrung der Fantasiewelten wird Tilla zu einem Mädchen, das sich schließlich auch im Alltag gegen große und kleine Gemeinheiten besser zu behaupten weiß.

**Donnerstag, 16. Mai, 9 Uhr | Ringlokschuppen  
ab 8 Jahren**



### KRISTO ŠAGOR: ICH LIEB DICH SCHAUBURG MÜNCHEN

Ob sich Unterschiede anziehen oder Gleich & Gleich Erfolg verspricht. Ob es besser ist, sich früh zu binden, oder vorher gut zu prüfen: Wer nicht frisch verliebt ist, fragt sich immer mal wieder, was Liebe denn ist. Besonders wenn sie missglückt. Kristo Šagor beschreibt unterschiedliche Qualitäten von Liebe und deren Vergänglichkeit. Und erzählt von Verlust, Schmerz und Glück.

**Familienvorstellung: Donnerstag, 16. Mai, 17 Uhr**  
**Freitag, 17. Mai, 9 und 11 Uhr** | Theater an der Ruhr  
ab 8 Jahren

### ÖFFENTLICH GEFÜHRTE JURYDEBATTE ZUR VERGABE DES MÜLHEIMER KINDERSTÜCKEPREISES 2019

**Freitag, 17. Mai, ca. 12.30 Uhr**  
Foyer des Theater an der Ruhr  
[www.kinderstücke.de](http://www.kinderstücke.de)

## RAHMENPROGRAMM

### KOOPERATION: HEIDELBERGER STÜCKEMARKT

Bereits seit 2012 wird der jeweilige Preisträger des JugendStückePreises des Heidelberger Stückemarkts im Rahmenprogramm der „Stücke“ gezeigt:

#### Sergej Gößner: Mongos | Theater Magdeburg

Francis hat Multiple Sklerose. Ikarus ist seit Kurzem querschnittsgelähmt. Spielerisch behandelt das Stück die Geschichte zweier Außenseiter, ohne in klischeehafte Zuschreibungen über alles Ab- und Ausgrenzende zu verfallen.

**Dienstag, 21. Mai, 11 Uhr** | Theater an der Ruhr  
ab 13 Jahren

### ARABISCHSPRACHIGE GEGENWARTSDRAMATIK: DAYS IN THE SUN | COLLECTIVE MA'LOUBA

Es begegnet uns eine junge Frau, die sich der syrischen Revolution angeschlossen hat. Ihre persönliche Emanzipation von familiären und gesellschaftlichen Zwängen verläuft zeitgleich zum politischen Befreiungsversuch eines ganzen Landes. In arabischer Sprache mit deutschen Übertiteln.

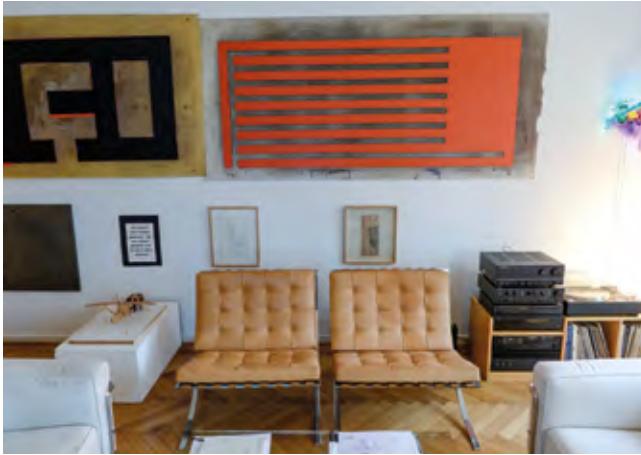
**Donnerstag, 23. Mai, 19.30 Uhr** | Theater an der Ruhr

**Tickets für alle Stücke und KinderStücke:**  
Touristinfo im MedienHaus | Tel. 960 960

Oder online: [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

Eintritt frei für die Jurydebatten am 17. Mai und 1. Juni

**Spielorte:** Theater an der Ruhr, Akazienallee 61 |  
Stadthalle, Theodor-Heuss-Platz 1 | Ringlokschuppen,  
Am Schloß Broich 38 | dezentrale, Leineweberstraße 15 |  
verschiedene Mülheimer Schulen



Barcelona-Sessel, Entwurf von Mies van der Rohe, 1929, in Mülheimer Wohnung 2019  
Foto: Walter Schernstein © Stadt Mülheim an der Ruhr

## KUNSTMUSEUM TEMPORÄR WIE VIEL „BAUHAUS“ IST IN MÜLHEIM?

Zum 100. Gründungsjubiläum der 1919 gegründeten Kunsthochschule versammelt diese Ausstellung Bauhaus-Designobjekte und Möbelstücke aus Mülheimer Privatwohnungen. Ob Wagenfeld-Tischleuchte, Wassily-Sessel, Tee-Ei oder Schiffbauspiel: In Mülheim an der Ruhr lebt so mancher Bauhaus-Entwurf fort, und auch im Bereich des Neuen Bauen wurde in der Ruhrstadt manches geplant. In eigens entstandenen Fotografien spürt Walter Schernstein dem privaten Wohnumfeld einiger Ausstellungsstücke nach.

**17. Mai bis 8. September**

**Eröffnung: Donnerstag, 16. Mai, 18 Uhr**

KUNSTMUSEUM TEMPORÄR mit Museumsshop,  
Schloßstraße 28 – 30

**Öffnungszeiten:** Dienstag bis Freitag 10 bis 18 Uhr,  
Samstag und Sonntag 10 bis 14 Uhr | Eintritt frei

[www.kunstmuseum-muelheim.de](http://www.kunstmuseum-muelheim.de)

[www.foerderkreis-kunstmuseum-mh.de](http://www.foerderkreis-kunstmuseum-mh.de)



## MÜLHEIM MITTENDRIN, SONNTAG OFFEN UND FISCHMARKT

Ein Muttertag, der es in sich hat – und zwar für alle: Das beliebte Stadtfest überrascht seine Gäste mit einem bunten Programm sowie zahlreichen Mitmachaktionen. Die Geschäfte sind geöffnet und es kann nach Herzenslust geshoppt werden. Aber auch die Kleinen erwartet ein absolutes Highlight, denn wer kennt es nicht: „Ob ihr wirklich richtig steht ...“ – seit über 40 Jahren Kult und live an diesem Tag dabei ist ...? „1, 2 oder 3“! Die beliebte ZDF-Quizshow mit einem einzigartigen Mix aus Wissensvermittlung und Unterhaltung. Darüber hinaus sorgt die Pia-Nino-Band mit ihrer Kindermusik-Show für Aufregung, es gibt einen Soccercourt vom Mülheimer Sportservice / Mülheimer Sportbund und „Die rasende Berta“ lädt zu einer kleinen Rundfahrt ein. Parallel zu diesem turbulenten Treiben und nicht weniger bunt: der Mülheimer Fischmarkt!

**Sonntag, 12. Mai (Muttertag), 13 bis 18 Uhr | Innenstadt**

**Mülheimer Fischmarkt, 11 bis 18 Uhr | Rathausmarkt**

**Veranstaltet von:** Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST) gemeinsam mit den Mülheimer-Partnern sowie FORUM Mülheim, Werbegemeinschaft Innenstadt (WGI) und Deutsche Marktgilde eG.

[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)



## MÜLHEIMER FIRMLAUF

Anfeuern, Spaß haben, mitfeiern: Das Training geht bereits in die heiße Phase bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Mülheimer Unternehmen, Behörden und Institutionen. Aufgrund der immer höheren Anzahl der Aktiven gibt es in diesem Jahr einige organisatorische Änderungen: Der Start findet erstmalig auf dem Gelände der Hochschule Ruhr West statt. Von dort geht es weiter über den Radschnellweg Ruhr bis zur Camera Obscura, um dann wieder auf den alten Streckenverlauf zurückzukehren. Es warten 5,6 km Asphalt- und Schotterwege. Der Start erfolgt in zwei Wellen. Ein ausgelassenes Rahmenprogramm mit allerhand Erfrischungen, Musik und Live-Moderation sorgt für Stimmung. Im Anschluss an den Lauf lockt neben der Siegerehrung eine gebührende After-Run-Party – bei freiem Eintritt und für alle!

Anmeldeschluss war Ende April. Hauptunterstützer ist der Energiekonzern innogy.

**Dienstag, 14. Mai, 19 und 19.05 Uhr**

Start: Hochschule Ruhr West, Duisburger Straße 100  
Ziel: MüGa-Park, Wiese vor dem Ringlokschuppen

**Veranstaltet von:** bunert Marketing GmbH  
in Kooperation mit dem Mülheimer Sportbund e.V.

[www.muelheimer-firmenlauf.de](http://www.muelheimer-firmenlauf.de)



## FREILICHTBÜHNE: MUSIK, THEATER UND VIEL MEHR

Sie gehört zu den schönsten Naturbühnen Nordrhein-Westfalens: die Mülheimer Freilichtbühne! Errichtet wurde sie in einem ehemaligen Steinbruch und sie liegt eingebettet in den stadtnahen Park an der Dimbeck.

Ob Musik, Theater, Kleinkunst, Comedy, Artistik und Lichtkunst, der gemeinnützige Verein „Regler Produktion e.V.“, ein Zusammenschluss von Mülheimer Kunschtchaffenden, Musikern, Musikerinnen und Technikteam, zeigt sich für verschiedene Events verantwortlich. Alle Aktivitäten sind ehrenamtlich. Finanziert wird dies aus Mitgliedsbeiträgen, Sponsorenleistungen und einer Beteiligung an den Erlösen der Gastronomie. Die Künstler und Künstlerinnen verzichten auf eine Festgage, stattdessen geht der Hut rum und ein jeder gibt, was er möchte.

Mit insgesamt über 50 Veranstaltungen, darunter die beliebte Mittwochsreihe, möchten die Regler in dieser Saison gemeinsam mit ihren Veranstaltungspartnern „Kultur und Kunst“ verschiedenster Stilrichtungen auf attraktive und kurzweilige Art präsentieren.

**Termine von Mai bis September**

Freilichtbühne Mülheim an der Ruhr, Dimbeck 2a

[www.reglerproduktion.de](http://www.reglerproduktion.de)



# Ihr Abfall. Unser Container. Ihr Containerdienst!

**MEG - Mülheimer Entsorgungsgesellschaft mbH**

Pilgerstraße 25 · 45473 Mülheim an der Ruhr

Fax: 02 08 - 99 66 0-666

[www.mheg.de](http://www.mheg.de)

 **02 08 - 99 66 00**



## AB AUF DIE RUHR!

Da kommt etwas Großes auf uns zu. Genau genommen eine riesige Horde gelber Quietsche-Entchen, die sich bereit machen für die 24. Jugendfestspiele „Voll die Ruhr“. Die lustigen Enten stürzen sich vor den Augen des Publikums von der Florabrücke hinein in den Fluss und lassen sich, von wilden Jubelschreien begleitet, flussabwärts treiben.

Am selben Tag wagen sich Freunde und Freundinnen, Familien, Schulen und Vereine mit selbst gebautem Floß vom Campingplatz „Dicken am Damm“ aus auf die Ruhr. Die Teams können dafür eine Woche vor dem großen Abenteuer unter Anleitung ihr eigenes Floß zusammenbauen. Los geht's auf der Wiese nahe dem Wasserbahnhof. Materialien stehen vor Ort bereit. In Gestaltung und Verkleidung sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt.

**Samstag, 18. Mai, 11 Uhr: Floßbau**

**Samstag, 25. Mai, 12 bis 18 Uhr: Voll die Ruhr**  
Wasserbahnhof, Alte Schleuse 1

**Veranstaltet von:** Amt für Kinder, Jugend und Schule  
& Stadtjugendring

Voranmeldungen zum Floßbau unter:  
[www.muelheim-ruhr.de](http://www.muelheim-ruhr.de)



## FAHRRADFRÜHLING AN DER RUHR

Was das Fahrrad alles kann, das zeigt sich, wenn der Fahrradfrühling in die Stadt zieht und Liebhaberinnen und Liebhaber der „besten Erfindung der Menschheit“ am Wasserbahnhof zusammenkommen.

Im grünen Ambiente der Schleuseninsel und bei Live-Musik können sich Interessierte über Ausflugsziele in der Umgebung informieren oder ihr Zweirad in einer Fahrradwaschanlage einem gründlichen Pflegeprogramm unterziehen. Zudem gibt es viele weitere Aktionen, darunter eine Sicherheitsprüfung der Mülheimer Polizei, eine Kletterhüpfburg sowie Wettbewerbe und Gewinnspiele mit tollen Preisen.

Aber was ist ein Fahrrad, das nicht gefahren wird? Darum wird beim Volksradfahren kräftig in die Pedale getreten. Es gibt sowohl eine familienfreundliche Variante als auch eine Variante für die Sportsgeister unter den Radelnden.

**Donnerstag, 30. Mai (Christi Himmelfahrt), 9 bis 17 Uhr**  
Wasserbahnhof, Alte Schleuse 1

**Veranstaltet von:** Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST) & Stadt Mülheim in Kooperation mit PIA sowie Radclub Sturmvogel 1898 e.V.

[www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de)



## JUNGES THEATER: LABOR II YVONNE, DIE BURGUNDERPRINZESSIN VON WITOLD GOMBROWICZ

„Für jeden gibt es eine Person, die ihn wahnsinnig macht. Und Sie sind die meine! Sie werden die meine“. Prinz Philipp hat die Schnauze voll von allem und will ernst genommen werden. Deshalb wird er Yvonne, die er gerade da auf der Parkbank sah, heiraten und damit Schluss! Wehe! Yvonne schweigt. Immer. Das verunsichert alle. Und damit kriecht in einer erstarrten höfischen Gesellschaft das Dunkle an die Oberfläche. Die Chance ist dieser eine Augenblick der Liebe, bevor alle austicken.

Das Junge Theater an der Ruhr (18 bis 24 Jahre) entschied sich für dieses Stück (ab 15 Jahre), weil junge Menschen oft von außen definiert werden, ohne dass man ihnen überhaupt zuhört.

**Freitag, 24. Mai (Premiere) & Samstag, 25. Mai,**  
jeweils 19.30 Uhr

**Weitere Termine in Mülheim an der Ruhr:**  
21.6. / 22.6. / 28.6. / 29.6., jeweils 19.30 Uhr  
Spielort: Ruhrorter Straße 108 – 110

Tickets (4,- € / 8,- €) unter: Tel. 599 01 88

[www.theater-an-der-ruhr.de](http://www.theater-an-der-ruhr.de)



## GARDEN GROOVE IM MÜGA-PARK

Nach einem entspannten Garden Groove – DJ Picknick im letzten August mit gut 600 Besuchern und Besucherinnen darf man sich in diesem Jahr auf eine Fortsetzung freuen!

Einfach den Picknick-Korb voll mit Leckereien packen und sich im Kreis der Liebsten gemütlich ins Gras setzen, chillen und genießen.

Groovige Sounds sorgen auf der Wiese am Ringlokschuppen für einen entspannten Nachmittag. Von LoFi bis Rap, über Indie zu Elektronik geht die musikalische Reise an diesem Sonntag. Natürlich wieder mit Miniramp-Session und anderen Attraktionen!

**Sonntag, 26. Mai, 12 Uhr**

Ringlokschuppen, Am Schloß Broich 38

**Veranstaltet von:** Kultur im Ringlokschuppen e. V.

Eintritt frei

[www.ringlokschuppen.ruhr](http://www.ringlokschuppen.ruhr)



Lucas Vogelsang und Joachim Król | 23.5. | Aula Realschule Broich

## 25. SAARNER BÜCHERFRÜHLING

Literatur in vielen Facetten mit anregenden, spannenden und auch unterhaltsamen Stunden verspricht der inzwischen 25. Saarner Bücherfrühling: Zu Lesungen sind Abbas Khider, Joachim Schmidt, Lucas Vogelsang und Joachim Król sowie Karin Duve zu Gast.

Das Literarische Quartett in Saarn stellt Neuerscheinungen vor, und zwar solche, die von den Feuilletons gerne übersehen werden. „Auf verwunschenen Wegen“ geht es bei der „Literarischen Wanderung“, das „Literarische Dinner“ wird mit Bettina Storks zelebriert und als Literaturfilm wird „Deine Juliet“ auf die Leinwand gebracht.

Das Vor-Ort-Duo Ursula Hilberath & Brigitta Lange begibt sich auf eine kabarettistische Reise. Aber auch die Musik kommt beim Bücherfrühling nicht zu kurz, wenn es mit Dean Luthmann heißt „A Hard Rain’s A Gonna Fall“. Very British wird’s mit „Tell me more“ von Bronwen Gray-Specht, während Kindertheater und Bilderbuchkino die Jüngsten erfreuen wird. Zum Stöbern nach guten Schmöckern lädt außerdem ein Büchertrödel ein.

**Freitag, 3. Mai, bis Donnerstag, 6. Juni**

Mülheim-Saarn, verschiedene Orte

**Veranstaltet von:** Buchhandlung Hilberath & Lange mit Kooperationspartnern

[www.hillabuch.de](http://www.hillabuch.de)



## NACHHALTIGE WERKSTATTWOCHE

„Prima Klima in Eppinghofen“ – das ist das Motto der diesjährigen Eppinghofer Werkstattwoche. Kinder und Jugendliche, Eltern, die Nachbarschaft sowie Freunde und Freundinnen erhalten auf spielerische Weise die Möglichkeit, Aktive in Eppinghofen und deren Angebote kennenzulernen. Ob sportlich bei einer interkulturellen Fahrradtour oder künstlerisch bei der Umsetzung von verschiedenen Theater- und Kunstprojekten. Außerdem lädt ein handwerklicher Workshop dazu ein, aus scheinbar nutzlosen Gegenständen schicke Accessoires anzufertigen. Für einen erfolgreichen Abschluss der Werkstattwoche wird ein Fest am Gemeindezentrum der Evangelischen Freikirchlichen Gemeinde, Auerstraße 59, veranstaltet. In diesem Jahr wird die Werkstattwoche von der Sparkasse Mülheim an der Ruhr unterstützt.

**Montag 6. Mai, bis Freitag, 10. Mai**  
(10. Mai: Abschlussfest) | Verschiedene Veranstaltungsorte

**Kontakt:** Lena Spörl, Stadtteilmanagement Eppinghofen  
Tel. 455 51 92, E-Mail: [lena.spoerl@muelheim-ruhr.de](mailto:lena.spoerl@muelheim-ruhr.de)

<http://eppinghofen.muelheim-ruhr.de>



## RADSCHNELLWEG 1

### ABSCHNITT RUHRPROMENADE GEHT AN DEN START

Ein bedeutender Abschnitt auf dem Radschnellweg 1 ist fertiggestellt und wird eröffnet. Von Essen kommend führt der RS 1 dann über die Ruhr auf der historischen Eisenbahnbrücke der Rheinischen Bahn und bindet die MüGa, den RuhrtalRadweg und schließlich die Hochschule Ruhr West an den Schnellweg an. Der Weg führt auch an der Camera Obscura mit dem Museum zur Vorgeschichte des Films vorbei.

Die Trassenverlängerung wird unter anderem durch Hendrik Wüst, Minister für Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen, und Oberbürgermeister Ulrich Scholten – vom Hauptbahnhof aus radelnd – eingeweiht. Bei einem anschließenden Fest auf dem Campus der Hochschule gibt's viele Infos, Kleinkunst und Musik. Das leibliche Wohl kommt ebenfalls nicht zu kurz.

**Mittwoch, 15. Mai, 16.30 bis ca. 17.15 Uhr**

Start: Hauptbahnhof, Dieter-aus-dem-Siepen-Platz

Einweihungsfest: Hochschule Ruhr West,  
Duisburger Straße 100

[www.muelheim-ruhr.de](http://www.muelheim-ruhr.de)

## ERLEBNISTOUREN IM MAI

### STADTRUNDGÄNGE:

#### „MÜLHEIM ENTDECKEN“

**SAMSTAG, 4./11./18./25. MAI | 11 BIS 12.30 UHR**  
8,- € | **Treffpunkt:** Touristinfo, Synagogenplatz 3  
**Hinweis:** Kostenfrei mit der WelcomeCard Ruhr

#### „LUISE FEIERT!“

**FREITAG, 10. MAI | 15.30 BIS 17.30 UHR**  
12,- € | **Treffpunkt:** Torbogen vor Schloß Broich

#### „DORF SAARN: KIEK ES AAN“

**FREITAG, 24. MAI | 16 BIS 18 UHR**  
12,- € | **Treffpunkt:** Pastor-Luhr-Platz

### STADTRUNDGANG AUF RUHRDEUTSCH

**DONNERSTAG, 30. MAI | 15 BIS 16.30 UHR**  
10,- € | **Treffpunkt:** Touristinfo, Synagogenplatz 3

### RUHRGEBIETSTOUR:

#### „ABENTEUER RUHRGEBIET!

**GEGENWART UND ZUKUNFT DER EMSCHER“, TEIL 1**  
**SONNTAG, 5. MAI | 11 BIS 18 UHR**  
50,- € inkl. Führungen

**Treffpunkt:** Stadthallen-Parkplatz, Bergstraße  
**Hinweis:** Werden Teil 1 und Teil 2 (Termin: 28. Juli) zusammen gebucht, gilt der Vorzugspreis von 85,- € pro Person für beide Touren inkl. Führungen und Eintritte.

Tickets gibt es in der Touristinfo, online unter [www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de) oder direkt an den Treffpunkten, wenn Resttickets vorhanden sind.

**Infos unter:** Tel. 960 96 42



### TIPP DER STADTBIBLIOTHEK

#### VERANSTALTUNGSREIHE 70 JAHRE GRUNDGESETZ

Am 23. Mai 2019 jährt sich das Inkrafttreten des deutschen Grundgesetzes zum 70. Mal. Es bleibt auch in Zukunft das geeignete Fundament für ein demokratisches Miteinander in Deutschland und bietet eine zeitlose Basis für das Zusammenleben.

Eine Veranstaltungsreihe unter Mitwirkung des Amtes für Kinder, Jugend und Schule (VHS, Koordinierungsstelle Bildung, Kommunales Integrationszentrum), des Kulturbetriebes, der Koordinierungsstelle Integration, des Berufskollegs Stadtmitte und des Jugendstadtrats bietet die Möglichkeit zur Auseinandersetzung mit dem Grundgesetz.

So gibt es einen Aktionstag im MedienHaus (23.5.) mit einem Film über Elisabeth Selbert im Kino Rio (15 Uhr: offene Vorführung) und eine RUHRORTER-Audioinstallation. Außerdem sind Kinder- und Jugendaktivitäten in den Sommerferien, ein Herbstferienprojekt sowie das Pilotprojekt „Demokratie für mich“ am Berufskolleg Stadtmitte geplant. Ein Workshop des Jugendstadtrates (13. bis 15.9.) und eine Theateraufführung im Rahmen der Interkulturellen Woche (23.9.) runden das Programm ab.

[www.stadtbibliothek-muelheim.de](http://www.stadtbibliothek-muelheim.de)



### MIT MUSIK IN DIE STILLE

Mit Klang, Rhythmus und Stimme entsteht Musik für die Seele. Die Musischen Werkstätten am EKM bieten eine meditative Mittagspause: Innehalten und bei Klangimprovisationen Kraft aus der Stille schöpfen.

Leitung: Rhythmuspädagogin Bärbel Bucke.

**Mittwoch, 8. Mai, 12.30 bis 13 Uhr**

Ev. Krankenhaus Mülheim (EKM), Kapelle, 10. OG

### SINGINGPOOL

Die Musischen Werkstätten am EKM laden ein zum entspannten Mitsingen: im „Singingpool“. Keine Vorkenntnisse nötig. Alle können mitmachen. Einstieg und Ausstieg jederzeit möglich. Teilnahme kostenlos, Spenden willkommen. Leitung: Musikpädagogin Ulrike Dommer.

**Montag, 6. & 20. Mai, 19 bis 20 Uhr** | Backsteinschule, Kettwiger Straße 66, 1. OG



### EINE HIMMLISCHE KARRIERE

Die Große Bühne des Mülheimer Backstein Theaters am EKM zeigt ihr 30. Programm mit der musikalischen Komödie „Eine himmlische Karriere“ in einer Bühnenfassung von Dominik Nierer unter Regie von Michael Bohn.

Präsentiert wird die Story von „Sister Act“: Die Clubsängerin Deloris ist Kronzeugin und muss sich im Kloster vor den Gangstern verstecken, die ihr nach dem Leben trachten.

**Samstag, 11. & 18. Mai & Sonntag, 12. Mai, jeweils 19 Uhr**  
Ev. Krankenhaus Mülheim (EKM), Großes Kasino, Haus D

Kostenlose Tickets bestellbar unter: Tel. 309 20 67,  
an der Info des EKM oder online: [www.backsteintheater.de](http://www.backsteintheater.de)

### HEILSAMES SINGEN

Die Musischen Werkstätten am EKM bieten einen harmonischen Wochenausklang. Summend und tönend den Körper „einstimmen“, den Atem wahrnehmen, fließen lassen und singend die Lebensfreude wecken: mit Liedern aus verschiedenen Kulturen. Teilnahme kostenlos. Leitung: Kantorin Petra Stahringer.

**Freitag, 10. Mai, 19 bis 20 Uhr** | Ev. Krankenhaus Mülheim (EKM), Kapelle, 10. OG



## KLANG-KONZERT

Meditative Musik zur Entspannung und Stärkung der Selbstheilungskräfte. Mit Instrumenten wie Gongs, Didgeridoo, Tampingura und Obertongesang erschafft der Bochumer Künstler und Atem-Therapeut Marc Iwaszkiewicz fantastische Klangwelten. Bitte Decke und Matte mitbringen. Teilnahme kostenlos, Spenden erbeten. Anmeldung mit Rückrufnummer erforderlich bis 29. Mai unter: [petra.stahinger-burger@evkmh.de](mailto:petra.stahinger-burger@evkmh.de) oder Tel. 309 28 94.

**Freitag, 31. Mai, 20 bis 21.30 Uhr** | Ev. Krankenhaus Mülheim (EKM), 10. OG, Kapelle

## DAS KLINGENDE KRANKENHAUS

Die Musik klingt weit durchs Treppenhaus und erfreut Besucherinnen und Besucher, Patienten, Patientinnen und Angehörige. Dieses Mal „Stark besaitet“: Die vier Musikerinnen des Mülheimer Zupforchesters Ricarda Küpper und Yvonne Wallach (Mandolinen), Silke Schenk (Mandola) und Nicole Dielkus (Gitarre) zupfen Klassisches und Unterhaltsames.

**Sonntag, 26. Mai, 16 bis 17 Uhr** | Ev. Krankenhaus Mülheim (EKM), Start: Treppenhaus, 8. OG

## GOTTESDIENSTE

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten im EKM, auch an Gäste von draußen..

- 4. Mai:** Pfarrer Wolfgang Sickinger mit dem Backstein-Chor
- 11. Mai:** Dipl. Theologin Ulrike Radix – Einführungsgottesdienst der Schülerinnen und Schüler des Bildungsinstituts
- 18. Mai:** Dipl. Theologin Ulrike Radix mit Abendmahl, dem Backstein-Chor und Instrumentalisten
- 25. Mai:** Schwester Simone Kessels mit Musik

**Jeweils samstags, 18.45 Uhr** | Ev. Krankenhaus Mülheim (EKM), Kapelle, 10. OG

## HAND ANS HERZ – HELD WERDEN

Rund 70.000 Mal pro Jahr erleiden Menschen in Deutschland einen Herzstillstand. Viele könnten gerettet werden – wenn ihnen sofort geholfen wird. Also nicht erst, wenn der Notarzt kommt. Die ersten Minuten entscheiden, ob und wie jemand einen Herzstillstand überlebt. Es liegt an Ihnen! Handeln Sie rasch und heldenhaft nach dem Prinzip Prüfen – Rufen – Drücken. Mit einer Herzdruckmassage halten Sie den Kreislauf aufrecht und verhindern so Folgeschäden oder Schlimmeres. Wie das geht, zeigen wir Ihnen in einer kurzen Trainingseinheit. Man kann nichts falsch machen, außer: gar nichts tun. Kommen Sie zu uns. Wir kommen auch gern in Ihr Unternehmen.



**Donnerstag, 23. Mai, 17 bis 19 Uhr**  
Ev. Krankenhaus Mülheim (EKM)  
Konferenzsaal, 10. OG





Das Organisationsteam von KIM | „Happy Birthday KIM“ | 2.5., Rick's Café im MedienHaus

## 1.5., MITTWOCH | MAIFEIERTAG

### Musik

Mittwochsreihe „Stilbruch“

19 Uhr | Freilichtbühne | s. S. 15

### und sonst

Linienfahrt der Weißen Flotte

10, 12, 14, 16 und 18 Uhr | Wasserbahnhof

## 2.5., DONNERSTAG

### Musik

KIM – Kultur in Mülheim: „Happy Birthday KIM“

18 Uhr | Rick's Café im MedienHaus | junge Musizierende zeigen ihr Können

### Bewegung

Wanderung des Sauerländischen Gebirgsvereins:

Vom Hexbachtal zum Schloß Borbeck

9.46 Uhr | Haltestelle Stadtmitte, Linie 104 | Info unter: Tel. 367 16

### und sonst

Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

Speldorf singt – Schlager, Hits und Evergreens rund ums

Lagerfeuer

18 Uhr | Gemeindehaus Mitte – Speldorf, Duisburger Straße 276 |

Eintritt frei, Spende erbeten

## 3.5., FREITAG

### Musik

Boogie@Petri

20 Uhr | Petrikirchenhaus | Eintritt: 18,- € bei Bestellung unter E-Mail: vek@kirche-muelheim.de / Ak 20,- €

### Literatur

25. Saarner Bücherfrühling: Literarisches Dinner mit Bettina Storks – „Das geheime Lächeln“

18.30 Uhr | Walkmühlenrestaurant, Walkmühlenstraße 52 |

Tickets (45,- €) unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail:

info@hillabuch.de | s. S. 21

### Kabarett

„AltArnative Wahrheiten“ – Duo Camillo Musikkabarett

19.30 Uhr | Ev. Gnadenkirche, Hingbergstraße 372

### Kinder

Kreativnachmittag für Kinder

16 Uhr | Schul- und Stadtteilbibliothek Speldorf,

Frühlingstraße 35 | bitte anmelden unter: Tel. 588 48 30

### und sonst

Saarner Geschichtsgesprächskreis

10.30 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn

Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

## 4.5., SAMSTAG

### Musik

Mülheimer Zupforchester: „Stimmungen“

19.30 Uhr | Stadthalle, Kammermusiksaal

Orgelvesper zum Wochenausklang

18.30 Uhr | Klosterkirche Saarn

### Kabarett

KULTURGUT.RUHR: Kaya Yanar – „Ausrasten für Anfänger!“

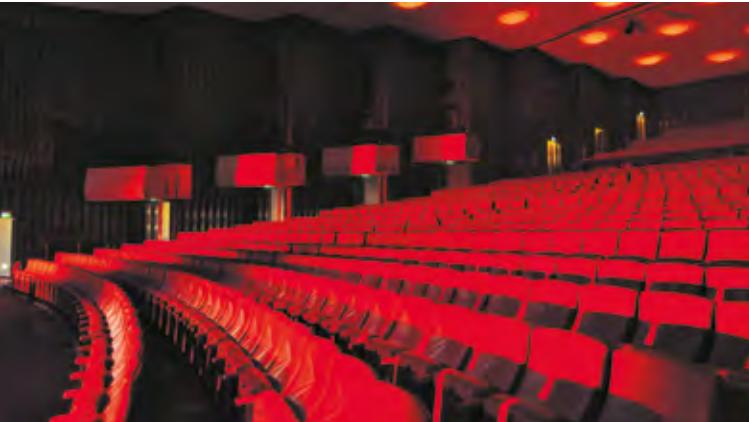
20 Uhr | Stadthalle

### Kinder

Spielplatzfest Hochfelder Straße

15 bis 18 Uhr | Spielplätze Hochfelder Straße (Speldorf)

**hagebaumarkt**  
 ...mit  
 gartencenter MÜLHEIM + RATINGEN  
 AN DER RUHR BREITSCHEID



KULTURGUT.RUHR: Kaya Yanar | 4.5. | Stadthalle

## Veranstaltungen Mai 2019

### 11. Mai bis 1. Juni: Stücke 2019

» 11.5. | 19.30 Uhr

**Sibylle Berg: „Wonderland Ave.“ | Schauspiel Köln**

» 14.5. & 15.5. | jeweils 19.30 Uhr

**Wolfram Höll: „Disco“ | Schauspiel Leipzig**

» 17.5. | 19.30 Uhr

**Elfriede Jelinek: „Schnee Weiss (Die Erfindung der alten Leier)“ | Schauspiel Köln**

» 24. und 25.5. | jeweils 19.30 Uhr

**Konstantin Küspert: „Der Westen“ | ETA Hoffmann Theater Bamberg**

» 27.5. | 19.30 Uhr & 28.5. | 18 Uhr

**Clemens J. Setz: „Die Abweichungen“ | Schauspiel Stuttgart**

Die „Stücke“ werden veranstaltet von: Theater- und Konzertbüro der Stadt Mülheim an der Ruhr (TKM) und Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen

» 4.5. | 20 Uhr

**KULTURGUT.RUHR: Kaya Yanar**

Veranstaltet von: Ringlokschuppen Ruhr

» 4.5. | 19.30 Uhr

**Mülheimer Zupforchester: Frühjahrskonzert „Stimmungen“**

Veranstaltet von:

Theater- und Konzertbüro Mülheim an der Ruhr (TKM)

» 5.5. | 19 Uhr

**KULTURGUT.RUHR: Naturally 7**

Veranstaltet von: Ringlokschuppen Ruhr

» 22.5. | 17 Uhr

**Vortragsveranstaltung**

**„Harninkontinenz der Frau – Diagnostik und Therapie“**

Veranstaltet von: Dr. Al-Shurbaji, Dr. Krude, Dr. Buse, Dr. Göll

**eventim.**  
YOUR PERSONAL ENTERTAINER

**reservix**  
die ticketexperten

**MST**  
MÜLHEIMER STADTMARKETING  
UND TOURISMUS GMBH

IHR PARTNER FÜR TICKETS IN MÜLHEIM:

Touristinfo im MedienHaus

Synagogenplatz 3 | ab August: Schollenstraße 1  
45468 Mülheim an der Ruhr | Tel.: 0208 / 960 960

Öffnungszeiten

mo. bis fr. 9 bis 18 Uhr | sa. 10 bis 14 Uhr



## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### Stadtrundgang „Mülheim entdecken“

11 Uhr | Touristinfo | Tickets: 8,- €

### Weißer Flotte: Ruhr-Disco 2019

18 Uhr | Stadtsteiger Ruhrpromenade | Tickets: 22,- € (inkl. Eintritt und Begrüßungsgetränk)

### Gottesdienst mit Pfarrer Wolfgang Sickinger und Backstein-Chor

18.45 Uhr | Ev. Krankenhaus, Kapelle, 10. OG

## 5.5., SONNTAG

### Musik

#### Kaffeeklatsch in der Fünfte

15 Uhr | Kulturzentrum Fünfte | Zsuzsa Debre (Violine) und András Rákosi (Klavier)

### Kabarett

#### KULTURGUT.RUHR: Naturally 7 – „Best of Vocal Play“

20 Uhr | Stadthalle

### Kinder

#### Hits 4 Kids – Anjas Kindersingparty

10.30 Uhr | Realschule Stadtmitte, Oberstraße 92–94 | Info unter: Tel. 455 43 17

#### Kinderkleider- und Spielzeugmarkt

11 bis 14 Uhr | Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung

#### „Lauras Stern“ – WODO Puppenspiel

15.30 Uhr | Ringlokschuppen | Tickets: 5,- €

### Bewegung

#### Wanderung des Sauerländischen Gebirgsvereins:

##### Berg und Tal um Burg Volmarstein

8.45 Uhr | Hbf, S 1 | festes Schuhwerk notwendig, Wanderstöcke empfohlen | Info unter: Tel. 40 19 84

#### DiscoFox-Workshop

11.30 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn | Beitrag: 20,- € pro Person | Anmeldung unter: Tel. 99 00 60

#### Tanztreff

15.30 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

10, 12, 14, 16 und 18 Uhr | Wasserbahnhof

### Weißer Flotte: Fahrt durch das reizvolle Ruhrtal

10.30 Uhr | Wasserbahnhof | Tickets: 32,- € / Kind (4–14 J.): 19,50 € (inkl. u. a. Fahrt mit historischer Eisenbahn)

### Abenteuer Ruhrgebiet!

#### „Gegenwart und Zukunft der Emscher“ Teil 1

11 Uhr | Stadthallen-Parkplatz | Tickets: 50,- € (inkl. Führungen)

### StadtKunstTouren: Unterwegs zu Architektur und Kunst im öffentlichen Raum

14 bis 15.30 Uhr | KUNSTMUSEUM TEMPORÄR

### Mülheimer Tauschring

14 bis 16 Uhr | Diakonie Am Eck, Kettwiger Straße 1–3

### Singen und Spielen unter der Maitremse

15 Uhr | Petrikirchplatz (bei Regen im großen Musiksaal im Petrikirchenhaus)

## 6.5., MONTAG

### Literatur

#### 25. Saarner Bücherfrühling: Literaturfilm – „Deine Juliet“

19.30 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn | Tickets (3,- €) unter: Tel. 48 75 55 | s. S. 21

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### Tag der offenen Tür

14.30 bis 18.30 Uhr | Musikschule

### Feierabend-Renntag

15.15 Uhr | Rennclub Mülheim an der Ruhr e.V. (Galopprennbahn Raffelberg)

### Singingpool

19 Uhr | Backsteinschule, Kettwiger Straße 66, 1. OG | Teilnahme kostenlos, Spenden willkommen | s. S. 26

HRW

## TAG DER OFFENEN HOCHSCHULE

**SAMSTAG 15.06.2019**

CAMPUS MÜLHEIM

WWW.HOCHSCHULE-RUHR-WEST.DE/10JAHRE

19

JAHRE  
IN DER  
REGION  
FÜR DIE  
REGION

### 7.5., DIENSTAG

#### *Kinder*

##### **Kinderprogramm Styrum**

16 Uhr | Schul- und Stadtteilbibliothek Styrum, Willy-Brandt-Platz 2 | für Kinder ab 5 Jahren | zweisprachig | kostenlos

#### *Bewegung*

##### **Saarner Tanz-Café mit Live-Musik**

14.30 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn

##### **Wanderung des Sauerländischen Gebirgsvereins:**

##### **Kleine Feierabendwanderung im Frühling durch die Ruhrauen**

18 Uhr | Wasserbahnhof | Info unter: Tel. 778 16 96

#### *und sonst*

##### **Linienfahrt der Weißen Flotte**

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### 8.5., MITTWOCH

#### *Musik*

##### **Mittwochsreihe „Slixs“ – A Capella Groove**

19 Uhr | Freilichtbühne | s. S. 15

#### *Literatur*

##### **25. Saarner Bücherfrühling: Literatur vor Ort mit dem Vor-Ort-Duo – „Dreizimmerküchediebad“**

19.30 Uhr | Greens Immobilien, Düsseldorfer Straße 15 | Tickets (10,- € inkl. Snack) unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

#### *Bewegung*

##### **Tanztee mit Mr. Musik**

14.30 Uhr | Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung

#### **Radtour des ADFC: „Genussradeln am Abend“**

18 Uhr | Hbf, Radstation | Strecke: ca. 30 km | Tempo: ca. 15 km/h | Info unter: Tel. 0157 / 85 72 18 83 | keine Anmeldung erforderlich | Beitrag Gäste: 2,- €

#### **Tanzen – tanzfreudige Paare willkommen**

20 Uhr | Sporthalle, Eisenstraße 18 | www.tanzsportfreunde-mh.de

#### *und sonst*

##### **Linienfahrt der Weißen Flotte**

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

##### **Mit Musik in die Stille**

12.30 Uhr | Ev. Krankenhaus, Kapelle, 10. OG | s. S. 26

##### **Weiße Flotte: Kaffeefahrt zur Ruhrschleuse**

13 Uhr | Stadtsteiger Ruhrpromenade | Tickets: 19,50 € / Kind (4–14 J.): 10,50 €

### 9.5., DONNERSTAG

#### *und sonst*

##### **Linienfahrt der Weißen Flotte**

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

##### **Öffentliche Sitzung der Bezirksvertretung 2**

16 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

### 10.5., FREITAG

#### *Theater / Tanz*

##### **„Immer noch Sturm“ von Peter Handke**

19.30 Uhr | Theater an der Ruhr

#### *und sonst*

##### **Styrumer Geschichtsgesprächskreis**

10 Uhr | Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung

##### **Linienfahrt der Weißen Flotte**

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

##### **Stadtrundgang „Luise feiert!“**

15.30 Uhr | Torbogen vor Schloß Broich | Tickets: 12,- €

##### **„Grenzenlos“ – Integrative Disco**

19 Uhr | Ringlokschuppen

##### **Heilsames Singen**

19 Uhr | Ev. Krankenhaus, Kapelle, 10. OG | s. S. 27

##### **The Social Club – Meeting: Austausch in englischer Sprache**

20 Uhr | Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung

## 11.5., SAMSTAG

### Theater / Tanz

„Eine himmlische Karriere“ – Große Bühne  
Mülheimer Backstein Theater & Kultur

19 Uhr | Ev. Krankenhaus, Großes Kasino, Haus D | s. S. 27

„Gespenster“ von Henrik Ibsen

19.30 Uhr | Theater an der Ruhr

Stücke 2019: „Wonderland Ave.“ von Sibylle Berg – Schauspiel Köln

19.30 Uhr | Stadthalle, Theatersaal | s. S. 4

### Literatur

25. Saarner Bücherfrühling:

Büchertrödel für kleine und große Leseratten

9 bis 14 Uhr | Düsseldorfer Straße 109–115 | mit dem  
Thlokomela Chor | Aufbau: 8 Uhr | s. S. 21

25. Saarner Bücherfrühling: Literarische Wanderung  
mit Thorald vom Berg – „Auf verwunschenen Wegen“

13 Uhr | Café del Sol, Oberheidstraße 11 | bei jedem Wetter |  
stabile Schuhe und wetterfeste Kleidung! | Tickets (6,- €) unter:  
Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

### Kinder

Lesestart

11 Uhr | Schul- und Stadtteilbibliothek Heißen, Kleiststraße 50 |  
für Kinder ab 3 Jahren | Anmeldung erbeten

### Bewegung

Wanderung des Sauerländischen Gebirgsvereins:

Bislicher Storchroute

8.35 Uhr | Hbf, S 3 | Info unter: Tel. 38 18 53

### und sonst

RepairCafé & Linux-Beratung & Freifunker

10.30 bis 13.30 Uhr | Stadtbibliothek im MedienHaus

Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

Stadtrundgang „Mülheim entdecken“

11 Uhr | Touristinfo | Tickets: 8,- €

Historische Tänze

15 Uhr | Erlöserkirche, Gemeinderaum, Sunderplatz 4 | Info  
und Anmeldung unter: Tel. 88 26 82 98

Gottesdienst mit Dipl. Theologin Ulrike Radix

18.45 Uhr | Ev. Krankenhaus, Kapelle, 10. OG | Einführungs-  
gottesdienst der Schüler und Schülerinnen des Bildungsinstituts

Madrigale & Cembalomusik

19 Uhr | Petrikerche | Eintritt: 10,- € / erm. 7,- €

## 12.5., SONNTAG

### Theater / Tanz

„Eine himmlische Karriere“ – Große Bühne Mülheimer  
Backstein Theater & Kultur

19 Uhr | Ev. Krankenhaus, Großes Kasino, Haus D | s. S. 27

### Musik

Chorkonzert

18 Uhr | Klosterkirche Saarn | Eintritt: 10,- € / 8,- €

Konzert von „Thlokomela“ aus Windhoek, Namibia

18 Uhr | Kirche Wilhelminenstraße 34 | Eintritt frei, Spende  
erbeten

African Vocals

19 Uhr | Pauluskirche, Witthausstraße 11

### Literatur

Büchercafé Las Torres

12 bis 17 Uhr | Petrikerchenhaus | zugunsten des Kinder- und  
Jugendprojektes „Las Torres“ in Caracas / Venezuela

### Kinder

Konzert Suppi Huhn und die Kinderkönige:

„Mama es ist Muttertag“

15 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn | Tickets: 8,- € (Mütter  
freier Eintritt) unter E-Mail: muttertag@die-kinderkoenige.de

KinderStücke 2019: „Haydi! Heimat!“ von Katja Hensel

– Landestheater Schwaben, Memmingen

17 Uhr | Theater an der Ruhr | ab 8 Jahren | s. S. 8

### und sonst

Weißer Flotte: Bergische Kaffeetafel

9.30 Uhr | Wasserbahnhof | Tickets: 29,50 € / Kind (4–14 J.):  
17,50 € (inkl. Bergische Kaffeetafel und zwei Tassen Kaffee)

Linienfahrt der Weißen Flotte

10, 12, 14, 16 und 18 Uhr | Wasserbahnhof

Mülheim mittendrin, Sonntag offen und Fischmarkt

13 bis 18 Uhr | Mülheimer Innenstadt | s. S. 13

Öffentliche Sonntagsführung durch den Kräutergarten:

„Zisterzienserinnen: Was die Nonnen einst pflanzten“

14.30 Uhr | Kräutergarten im Kloster Saarn | Beitrag: 3,- € |  
keine Anmeldung erforderlich



**BAUSTOFFZENTRUM  
HARBECKE**

...Ihr  
Baustoff-Fachhandel



Thlokomela-Chor | 13.5. | Ev. Gemeindezentrum Wilhelminenstraße

## 13.5., MONTAG

### Literatur

**25. Saarner Bücherfrühling: „Zauberhaftes Namibia – Dünen, Himbas, wilde Tiere“ – mit dem Thlokomela Chor und Karl-Wilhelm Specht**

19 Uhr | Ev. Gemeindezentrum Wilhelminenstraße 34 | Tickets: 10,- € unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

### Kinder

**KinderStücke 2019: „Haydi! Heimat!“ von Katja Hensel – Landestheater Schwaben, Memmingen**

9 und 11 Uhr | Theater an der Ruhr | ab 8 Jahren | s. S. 8

### Bewegung

**Radtour des ADFC: „Feierabendtour“**

18.30 Uhr | Hbf, Radstation | sportliche Feierabendtour durch das Ruhrgebiet | Strecke: ca. 40 km | Tempo: ca. 20 km/h | Info unter: Tel. 0170 / 410 80 79 | keine Anmeldung erforderlich | Beitrag Gäste: 2,- €

### und sonst

**Linienfahrt der Weißen Flotte**

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

**Grüner Montag: „Essbar, heilsam, giftig oder bekömmlich – was finde ich im Frühjahr am Wegesrand?“**

17.30 Uhr | Kräutergarten im Kloster Saarn | Beitrag: 12,- € (zzgl. Materialkosten) | Anmeldung erforderlich unter: Tel. 376 34 09 oder E-Mail: kraeuter@horn-koopmann.de

## 14.5., DIENSTAG

### Theater / Tanz

**Stücke 2019: „Disco“ von Wolfram Höll – Schauspiel Leipzig**  
19.30 Uhr | Stadthalle, Studiobühne | s. S. 5

### Literatur

**25. Saarner Bücherfrühling: Literaturcafé**

10 bis 12 Uhr | Klosterbücherei Saarn | s. S. 21

**25. Saarner Bücherfrühling: Literarisches Quartett in Saarn**

19.30 Uhr | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorf Straße 111 | Eintritt frei | s. S. 21

### und sonst

**Linienfahrt der Weißen Flotte**

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

**Öffentliche Sitzung der Bezirksvertretung 3**

16 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

**Mülheimer Firmenlauf**

19 und 19.05 Uhr | Hochschule Ruhr West | s. S. 14

## 15.5., MITTWOCH

### Theater / Tanz

**Stücke 2019: „Disco“ von Wolfram Höll – Schauspiel Leipzig**  
19.30 Uhr | Stadthalle, Studiobühne | s. S. 5

### Musik

**Mittwochsreihe „Betrayers of Babylon“ – Offbeat Mashup / Ska**

19 Uhr | Freilichtbühne | s. S. 15

### Literatur

**25. Saarner Bücherfrühling: Autorenlesung mit Abbas Khider – „Deutsch für alle“**

19.30 Uhr | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorf Straße 111 | Tickets: 12,- € unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

### Kinder

**KinderStücke 2019: „Ich, Ikarus“ von Oliver Schmaering – Theater an der Parkaue, Berlin**

9 Uhr | Theater an der Ruhr | ab 10 Jahren | s. S. 9

### Bewegung

**Tanzen – tanzfreudige Paare herzlich willkommen**

20 Uhr | Sporthalle, Eisenstraße 18 |

www.tanzsportfreunde-mh.de



Abbas Khider | 15.5. | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorf, Straße 111

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### Mölmischer Stammtisch

16 Uhr | Café Mölmsche Leckereien, Schloßberg 19

### Radschnellweg 1: Offizielle Eröffnung Abschnitt Ruhrpromenade

16.30 Uhr | Hauptbahnhof | s. S. 23

### Vortrag von Florian Jeserich: „Die christliche Kunst des Sterbens“

18 Uhr | Spieckermann Bestattungen, Kölner Straße 38a |  
Anmeldung erbeten unter: Tel. 99 72 60 oder E-Mail:  
info@spieckermann-bestattungen.de

## 16.5., DONNERSTAG

### Theater / Tanz

#### Premiere „Faust – Der Tragödie erster Teil“ von Johann Wolfgang von Goethe

19.30 Uhr | VolXBühne, Theaterstudio | Tickets (18,- € / erm. 8,- €)  
unter: Tel. 43 96 29 11 oder E-Mail: karten@volxbuehne.de

### Musik

#### Schülervorspiel Violine

18 Uhr | Musikschule, Dachstudio F2

### Literatur

#### 25. Saarner Bücherfrühling: Büchertrödel

16 bis 18 Uhr | Klosterbücherei Saarn | s. S. 21

### Kinder

#### KinderStücke 2019: „Die größte Gemeinschaft der Welt“

von Dirk Laucke – Junges Schauspiel Düsseldorf

9 Uhr | Ringlokschuppen Ruhr | ab 8 Jahren | s. S. 9

#### 25. Saarner Bücherfrühling: „Das Elefantenkind“ – Theater Töfte

16 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn | Tickets: 4,- € /  
Kind 3,- € unter: Tel. 48 75 55 oder E-Mail: sabine.klischat@  
muelheim-ruhr.de | ab 4 Jahren | s. S. 21

#### KinderStücke 2019: „Ich lieb dich“ von Kristo Šagor

– Schauburg München

17 Uhr | Theater an der Ruhr | ab 8 Jahren | s. S. 10

### und sonst

#### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

#### Öffentliche Sitzung der Bezirksvertretung 1

16 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

## 17.5., FREITAG

### Theater / Tanz

#### Videoinstallation „Authorized“ – Lili Rampre (Festival tanz nrw)

19 Uhr | Ringlokschuppen

#### Stücke 2019: „Schnee Weiss (Die Erfindung der alten Leier)“

von Elfriede Jelinek – Schauspiel Köln

19.30 Uhr | Stadthalle, Theatersaal | s. S. 5

#### Premiere: „Soloabend“ – Hartmannmueller (Festival tanz nrw)

20 Uhr | Ringlokschuppen

### Kinder

#### KinderStücke 2019: „Ich lieb dich“ von Kristo Šagor

– Schauburg München

9 und 11 Uhr | Theater an der Ruhr | ab 8 Jahren | s. S. 10

#### Öffentlich geführte Jurydebatte zur Vergabe des

KinderStückePreises 2019

ca. 12.30 Uhr | Foyer Theater an der Ruhr



**FLIESEN+MARMOR**  
**HARBECKE**

...Ihr  
Fachhandel

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### Weißer Flotte: Rundfahrt durch das Mülheimer Hafengebiet

17 Uhr | Stadtsteiger Ruhrpromenade | aufgrund der räumlichen Gegebenheiten ist die Tour für Mobilitätsbeeinträchtigte leider nicht geeignet | Tickets: 24,- € / Kind (4-14 J.): 13,- € / Gruppentarif (Schulen / Erwachsenenbildung): 19,50 € (inkl. Besichtigung des Wasserkraftwerks Raffelberg und Imbiss)

### Benefiz-Veranstaltung: „Vom Leben gezeichnet“

19 Uhr | Caritas-Zentrum Raphael, Hingbergstraße 176 | Karikaturenvortrag – Versteigerung mit Illustrator Thomas Plafmann | Eintritt frei, um Spenden wird gebeten

## 18.5., SAMSTAG

### Theater / Tanz

#### „Eine himmlische Karriere“ – Große Bühne Mülheimer Backstein Theater & Kultur

19 Uhr | Ev. Krankenhaus, Großes Kasino, Haus D | s. S. 27

#### Videoinstallation „Authorized“ – Lili Rampre (Festival tanz nrw)

19 Uhr | Ringlokschuppen

#### „Clowns 2½“ von Roberto Ciulli und Matthias Flake

19.30 Uhr | Theater an der Ruhr

#### „Faust – Der Tragödie erster Teil“ von Johann Wolfgang von Goethe

19.30 Uhr | VolXbühne, Theaterstudio | Tickets (18,- € / erm. 8,- €) unter: Tel. 43 96 29 11 oder E-Mail: karten@volxbuehne.de

#### „Bruixa“ mit der Gruppe MOUVOIR – Stephanie Thiersch (Festival tanz nrw)

20 Uhr | Ringlokschuppen

#### „Soloabend“ – Hartmannmueller (Festival tanz nrw)

21 Uhr | Ringlokschuppen

### Kinder

#### 25. Saarner Bücherfrühling: Sven Nordqvist –

#### „Wie Findus zu Petterson kam“

16 Uhr | Klosterbücherei Saarn | Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren | anschl. Basteln und Waffelecken | Tickets: 1,- € | s. S. 21

### Kreatives

#### Offene Kreativwerkstatt – Thema: Karten gestalten zu besonderen Anlässen

10 bis 14 Uhr | Ev. Ladenkirche

### Bewegung

#### Wanderung des Sauerländischen Gebirgsvereins:

#### Bäche, Berge und Urwald in der Nachbarschaft

9.15 Uhr | Hbf, S 1 | Düsseldorf-Rath bis Schwarzbach und Meisenburgbach | Info unter: Tel. 38 18 53

#### Radtour des ADFC: „Tour ins Bergische“

10 Uhr | Radstation Styrum, Hauskampstraße 14 | anspruchsvolle Mountainbiketour | nicht bei Dauerregen | Strecke: 70 km | Tempo: 18-21 km/h | Info unter: Tel. 0151 / 51 14 43 71 | keine Anmeldung erforderlich | Beitrag Gäste: 3,- €

### und sonst

#### Mai-Renntag

10 Uhr | Rennclub Mülheim an der Ruhr e.V. (Galopprennbahn Raffelberg)

#### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

#### Stadtrundgang „Mülheim entdecken“

11 Uhr | Touristinfo | Tickets: 8,- €

#### „Unite & Shine – Die Zukunft der europäischen Vielfalt“ – Silent University Ruhr

17.30 Uhr | dezentrale, Leineweberstraße 15

#### Gottesdienst mit Dipl. Theologin Ulrike Radix und Abendmahl

18.45 Uhr | Ev. Krankenhaus, Kapelle, 10. OG | mit dem Backstein-Chor und Instrumentalisten

## 19.5., SONNTAG

### Theater / Tanz

#### „Faust – Der Tragödie erster Teil“

#### von Johann Wolfgang von Goethe

16 Uhr | VolXbühne, Theaterstudio | Tickets (18,- € / erm. 8,- €) unter: Tel. 43 96 29 11 oder E-Mail: karten@volxbuehne.de

### Literatur

#### 25. Saarner Bücherfrühling: Bücher treffen Töne – Hommage an

#### Bob Dylan „A Hard Rain’s A Gonna Fall“ mit Dean Luthmann

18 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn | Tickets (8,- € / erm. 6,- €) unter: Tel. 48 75 55

### und sonst

#### Linienfahrt der Weißen Flotte

10, 12, 14, 16 und 18 Uhr | Wasserbahnhof

#### StadtkunstTouren: Unterwegs zu Architektur und Kunst im öffentlichen Raum

14 Uhr | KUNSTMUSEUM TEMPORÄR



Karin Duve | 21.5. | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorfer Straße 111

## 20.5., MONTAG

### und sonst

#### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

#### „Hilfe, ich bin keine Unternehmerin? – Von wegen“

17 Uhr | Haus der Wirtschaft, Wiesenstraße 35

#### Singingpool

19 Uhr | Backsteinschule, Kettwiger Straße 66, 1. OG | Teilnahme kostenlos, Spenden willkommen | s. S. 26

#### „What ist love?“

20 Uhr | Petrikirchenhaus | Tickets: 15,- € (inkl. Pausengetränk) | Ticketreservierung unter E-Mail: vek@kirche-muelheim.de

## 21.5., DIENSTAG

### Theater / Tanz

#### Rahmenprogramm Stücke 2019: „Mongos“ von Sergej Gössner – Theater Magdeburg

11 Uhr | Theater an der Ruhr | s. S. 11

### Literatur

#### 25. Saarner Bücherfrühling: Autorinnenlesung mit Karin Duve – „Fräulein Nettas kurzer Sommer“

19.30 Uhr | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorfer Straße 111 | Tickets (12,- €) unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

### und sonst

#### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

#### Der Wanderertreff

13.30 Uhr | Diakonie Am Eck, Kettwiger Straße 3

### Öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Energie

16 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

### Pädagogischer Fachtag

19.30 Uhr | Musikschule

### Vortrag: „Neue Rechte – altes Denken. Ideologie, Kernbegriffe, Vordenker“

20 Uhr | Volkshochschule | Eintritt frei

## 22.5., MITTWOCH

### Musik

#### Mittwochsreihe „Elisabeth Lee and Cozmic Mojo“

#### – Rootsy Rock & Blues

19 Uhr | Freilichtbühne | s. S. 15

#### Bonhoeffers Brautbriefe

19.30 Uhr | Petrikirche | Eintritt: 10,- € (Abendkasse)

### Literatur

#### „Das Erzählzelt kommt!“ – Geschichten aus dem Koffer

#### für große und kleine Menschen

15 Uhr | MüGa-Park, Wiese

#### 25. Saarner Bücherfrühling: Autorenlesung mit Joachim Schmidt – „Moosflüstern“

19.30 Uhr | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorfer Straße 111 | Tickets (12,- €) unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

### Bewegung

#### Tanzen – tanzfreudige Paare herzlich willkommen

20 Uhr | Sporthalle, Eisenstr. 18 | www.tanzsportfreunde-mh.de

### und sonst

#### Weißer Flotte: Hafenrundfahrt Duisburg

10.30 Uhr | Wasserbahnhof | Zustieg Stadtsteiger Ruhrpromenade ca. 10.50 Uhr | mit Besuch des Museumsschiffes „Oscar Huber“ | Tickets: 30,50 € / Kind (4–14 J.): 17,- € (inkl. Kartoffelsalat, ein Würstchen, Kaffee und Kuchen)

#### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

#### Vortrag: „Harninkontinenz der Frau – Diagnostik und Therapie“

17 Uhr | Stadthalle | veranstaltet von: Dr. Al-Shurbaji, Dr. Krude, Dr. Buse, Dr. Göll

#### Gospel-Feierabendsingen

19 Uhr | Johanniskirche, Aktienstraße 138

#### Elterninformationsabend

19.30 Uhr | Musikschule, Vortragssaal | zum Abschluss der Musikalischen Früherziehung

## 23.5., DONNERSTAG

### Theater / Tanz

Rahmenprogramm Stücke 2019 „Days in the sun“ von Mudar Alhaggi – Collective Ma'louba  
19.30 Uhr | Theater an der Ruhr | s. S. 11

### Literatur

„Das Erzählzelt kommt!“ – Geschichten aus dem Koffer für große und kleine Menschen  
15 Uhr | Wiese gegenüber Vereinstraße 10

25. Saarer Bücherfrühling: Autorenlesung mit Lucas Vogelsang und Joachim Krol: „Was wollen die denn hier? – Deutsche Grenzerfahrungen“

20 Uhr | Realschule Broich, Aula, Holzstraße 80 | Tickets (18,- € / Schüler/-innen und Studierende 13,- €) unter: Tel. 46 15 75 oder info@hillabuch.de | s. S. 21

### und sonst

70 Jahre Grundgesetz: Film über Elisabeth Selbert  
9, 11, 13 und 15 Uhr | Kino Rio im MedienHaus, Synagogenplatz 3 | s. S. 25

70 Jahre Grundgesetz: RUHRORTER-Audioinstallation und Aktionstag „Grundgesetz und Demokratie“

10 bis 18.30 Uhr | Stadtbibliothek im MedienHaus | s. S. 25

Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

Café für Senioren und Seniorinnen – Thema: „Leute machen Kleider“

15 bis 17 Uhr | Ev. Ladenkirche

Öffentliche Sitzung des Sportausschusses

16 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

„Hand ans Herz“

17 Uhr | Ev. Krankenhaus, Konferenzsaal, 10. OG | s. S. 29

Vortrag von Ingvild Mathe-Anglas (Kornwestheim): „Warum sollte ich mich denn hier fürchten?“ – Katharina Sandmann, Opfer der nationalsozialistischen Rassenideologie

19 Uhr | Stadtarchiv im Haus der Stadtgeschichte

## 24.5., FREITAG

### Theater / Tanz

Stücke 2019: „Der Westen“ von Konstantin Küspert – ETA Hoffmann Theater Bamberg  
19.30 Uhr | Stadthalle, Studiobühne | s. S. 6

„Yvonne, die Burgunderprinzessin“ von Witold Gombrowicz (Premiere) – Junges Theater an der Ruhr: Labor II  
19.30 Uhr | Aufführungsort: Ruhrorter Straße 108–110 | s. S. 19

### Literatur

„Das Erzählzelt kommt!“: „Das Blaue vom Himmel“ – Geschichten für Erwachsene

19.30 Uhr | Wiese der Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung, Augustastraße 108–114

### und sonst

Styrumer Geschichtsgesprächskreis

10 Uhr | Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung

Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

Stadtrundgang „Dorf Saarn: Kiek es aan“

16 Uhr | Pastor-Luhr-Platz | Tickets: 12,- €

## 25.5., SAMSTAG

### Theater / Tanz

Stücke 2019: „Der Westen“ von Konstantin Küspert – ETA Hoffmann Theater Bamberg  
19.30 Uhr | Stadthalle, Studiobühne | s. S. 6

„Yvonne, die Burgunderprinzessin“ von Witold Gombrowicz – Junges Theater an der Ruhr: Labor II

19.30 Uhr | Aufführungsort: Ruhrorter Straße 108–110 | s. S. 19

### Kinder

Kinderführung: „Wie war das früher im Kloster?“

10.30 Uhr | Klostermuseum Kloster Saarn | für Kinder im Grundschulalter | Beitrag: 3,- € pro Person (auch Begleitung)

### Bewegung

Wanderung des Sauerländischen Gebirgsvereins:

Themenwanderung „Seen seh'n“: Waldsee und Lohheider See

9.27 Uhr | Hbf, RE 2 | bitte anmelden bis 23.5., 19 Uhr unter: Tel. 0171 / 344 26 93

## und sonst

### Weißer Flotte: Tagesfahrt zum Archäologischen Park Xanten

9 Uhr | Wasserbahnhof | Zustieg Stadtsteiger Ruhrpromenade  
ca. 9.20 Uhr | Tickets: 46,- € / Kind (4–14 J.): 25,- € (inkl. u. a. Omnibusfahrten und Führungen im Archäologischen Park)

### Weißer Flotte: Tagesfahrt zum Xantener Dom

9 Uhr | Wasserbahnhof | Zustieg Stadtsteiger Ruhrpromenade  
ca. 9.20 Uhr | Tickets: 40,- € / Kinder (4–14 J.): 22,50 €  
(inkl. u. a. Omnibusfahrten und Führungen Xantener Innenstadt oder Dom)

### Kräuterworkshop: „Unsere Top Ten der Heilpflanzen für Hausapotheke und Kräuterküche“

10 Uhr | Kräutergarten im Kloster Saarn | Beitrag: 35,- € (zzgl. Lebensmittelumlage) | Anmeldung erforderlich unter: Tel. 376 34 09 oder E-Mail: kraeuter@horn-koopmann.de

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### Stadtrundgang „Mülheim entdecken“

11 Uhr | Touristinfo | Tickets: 8,- €

### Jugendfestspiele „Voll die Ruhr“

12 bis 18 Uhr | s. S. 17

### The Social Club – Tea Break: Austausch in englischer Sprache

15 Uhr | Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung

### Gottesdienst mit Schwester Simone Kessels und Musik

18.45 Uhr | Ev. Krankenhaus, Kapelle, 10. OG

## 26.5., SONNTAG

### Musik

#### „Akkordeon pur“

17 Uhr | Musikschule, Vortragssaal

#### Trompete & Orgel – von Barock bis Moderne

17 Uhr | Lutherkirche Speldorf, Duisburger Straße 276 | Eintritt frei, Spende erbeten

### Literatur

25. Saarner Bücherfrühling: Bücher treffen Töne – Lauschaal mit Anja Bilabel und Marchela Margaritova-Duhneva: „Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“. Eine Hommage an Hermann Hesse

16 Uhr | Begegnungsstätte Kloster Saarn | Tickets: 18,- € unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

## und sonst

### Mülheimer Skatmeisterschaft 2019

9 Uhr | Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung

### Linienfahrt der Weißen Flotte

10, 12, 14, 16 und 18 Uhr | Wasserbahnhof

### DJ Picknick: Garden Groove

12 Uhr | MüGa-Park, Wiese nahe Ringlokschuppen | s. S. 20

### Themenführung: „Zwischen Matutin und Komplet – vom Leben im mittelalterlichen Kloster“

14.30 Uhr | Klostermuseum Kloster Saarn | Beitrag: 5,- € pro Person

### Das Klingende Krankenhaus

16 Uhr | Ev. Krankenhaus, Treppenhaus, 8. OG | s. S. 28

## 27.5., MONTAG

### Theater / Tanz

Stücke 2019: „Die Abweichungen“ von Clemens J. Setz – Schauspiel Stuttgart

19.30 Uhr | Stadthalle, Studiobühne | s. S. 6

### Literatur

25. Saarner Bücherfrühling: Schüler/-innen der Gesamtschule Saarn – „Unterwegs – eine literarisch-musikalische Revue“

19.30 Uhr | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorfer Straße 111 | Tickets ( 8,- €) unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### Öffentliche Sitzung des Bildungsausschusses

16 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

## 28.5., DIENSTAG

### Theater / Tanz

Stücke 2019: „Die Abweichungen“ von Clemens J. Setz – Schauspiel Stuttgart

18 Uhr | Stadthalle, Studiobühne | s. S. 6

### Stücke 2019: „atlas“ von Thomas Köck – Schauspiel Leipzig

20.30 Uhr | dezentrale, Leineweberstraße 15–17 | s. S. 7

### Musik

#### Förderkreiskonzert

17.30 Uhr | Schulzentrum Broich, Aula, Holzstraße 80

## Literatur

### Speldorfer Sommerlesung

19 Uhr | Schul- und Stadtbibliothek Speldorf, Frühlingstraße 35

### 25. Saarner Bücherfrühling: Tell Me More with Bronwen Gray-Specht „Pub, Inn or Tavern – Is there a difference?“

19.30 Uhr | Buchhandlung Hilberath & Lange, Düsseldorfer Straße 111 | in Englisch | Tickets: 8,- € unter: Tel. 46 15 75 oder E-Mail: info@hillabuch.de | s. S. 21

## Kinder

### Weltspieltag

15 bis 18 Uhr | Spielplatz Auf dem Dudel (Nähe Wasserbahnhof)

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

### Öffentliche Sitzung des Betriebsausschusses für die Betriebe der Stadt

16 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

### Öffentliche Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Mobilität

16.30 Uhr | Historisches Rathaus, Raum B 115

## 29.5., MITTWOCH

### Theater / Tanz

#### Stücke 2019: „atlas“ von Thomas Köck – Schauspiel Leipzig

19.30 Uhr | dezentrale, Leineweberstraße 15–17 | s. S. 7

### Musik

#### Mittwochsreihe „Grillmaster Flash“ – Indie Rock

19 Uhr | Freilichtbühne | s. S. 15

### Bewegung

#### Tanzen – tanzfreudige Paare herzlich willkommen

20 Uhr | Sporthalle, Eisenstraße 18 |  
www.tanzsportfreunde-mh.de

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

## 30.5., DONNERSTAG | CHRISTI HIMMELFAHRT

### Theater / Tanz

#### Stücke 2019: „atlas“ von Thomas Köck – Schauspiel Leipzig

11 Uhr | dezentrale, Leineweberstraße 15–17 | s. S. 7

#### „Faust – Der Tragödie erster Teil“

#### von Johann Wolfgang von Goethe

19.30 Uhr | VolXBühne, Theaterstudio | Tickets (18,- € / erm. 8,- €) unter: Tel. 43 96 29 11 oder E-Mail: karten@volxbuehne.de

### Kinder

#### „Pippi Langstrumpf“ – WODO Puppenspiel

15.30 Uhr | Ringlokschuppen Ruhr | Tickets: 5,- €

## und sonst

### Fahrradfrühling & 66. Volksradfahren

9 bis 17 Uhr | Schleuseninsel | s. S. 18

### Linienfahrt der Weißen Flotte

10, 12, 14, 16 und 18 Uhr | Wasserbahnhof

### Stadtrundgang auf Ruhrdeutsch: Unterwegs mit Hotte Schibulski

15 Uhr | Touristinfo | Tickets: 10,- €

## 31.5., FREITAG

### Theater / Tanz

#### Stücke 2019: „Mitwisser“ von Enis Maci – Schauspielhaus Wien

19.30 Uhr | Theater an der Ruhr | s. S. 7

### Musik

#### Klang-Konzert

20 Uhr | Ev. Krankenhaus, Kapelle, 10. OG | Teilnahme kostenlos | Spenden erbeten | Anmeldung erforderlich bis 29.5. unter: Tel. 309 28 94 oder E-Mail: petra.stahinger-burger@evkmh.de | s. S. 28

## und sonst

### Linienfahrt der Weißen Flotte

11, 13, 15 und 17 Uhr | Wasserbahnhof

#### „... Reflections ... Stories from Khartoum and Lagos“

#### – Silent University Ruhr

17.30 Uhr | dezentrale, Leineweberstraße 15

## MUSEEN

### KUNSTMUSEUM TEMPORÄR | SCHLOSSSTRASSE 28–30

#### Ausstellungen:

■ 17.5. bis 8.9. | Wie viel „Bauhaus“ ist in Mülheim?

#### Veranstaltungen:

■ 5.5., 14 Uhr | Stadtrundgang / Kunst im öffentlichen Raum (Tour 1)

■ 16.5., 18 Uhr | Eröffnung „Wie viel „Bauhaus“ ist in Mülheim?“

■ 19.5., 14 Uhr | Stadtrundgang / Kunst im öffentlichen Raum (Tour 2)

Öffnungszeiten: di. bis fr. 10 bis 18 Uhr | sa. und so. 10 bis 14 Uhr |  
mo. geschlossen

Info unter: Tel. 455 41 38

### HISTORISCHES MUSEUM IM SCHLOSS BROICH | AM SCHLOSS BROICH 28

■ Dauerausstellung des Geschichtsvereins Mülheim e.V.

Öffnungszeiten: aufgrund der Schloss-Sanierung  
bis 30.9. geschlossen

Info unter: Tel. 455 42 60

### AQUARIUS WASSERMUSEUM | BURGSTRASSE 70

■ Informationen rund um das Thema Wasser

Öffnungszeiten: di. bis so. 10 bis 18 Uhr

### HAUS RUHRNATUR | ALTE SCHLEUSE 3

■ Naturerlebnismuseum: Flora und Fauna, Klima und Energie

Öffnungszeiten: di. bis so. 10 bis 18 Uhr

### GRÜNDER- UND UNTERNEHMERMUSEUM | WIESENSTRASSE 35

■ Mülheimer Unternehmensgeschichte wichtiger Pioniere

Öffnungszeiten: mo. bis do. 9 bis 17 Uhr | fr. 9 bis 15 Uhr



Bauspiel: Ein Schiff, Entwurf von Alma Siedhoff-Buscher, Tischleuchte WG 24, Entwurf von Wilhelm Wagenfeld; Kissenbezug, Entwurf von Anni Albers; „Es kommt der neue Fotograf“, Künstlerbuch von Werner Graeff, Foto: © Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr

### CAMERA OBSCURA MIT DEM MUSEUM ZUR VORGESCHICHTE DES FILMS | AM SCHLOSS BROICH 42

■ Exponate der Sammlung „S“

■ bis 9.6. | Serielle Fotografie – Abschlussemester  
Fotodesign des Instituts für Ausbildung in bildender Kunst  
und Kunsttherapie (IBKK), Bochum

Öffnungszeiten: mi. bis so. 10 bis 17 Uhr

Info unter: Tel. 302 26 05

### HEIMATMUSEUM „TERSTEEGENHAUS“ | TEINERSTRASSE 1 MIT FOSSILIENSAMMLUNG

Öffnungszeiten: bis auf Weiteres wegen Renovierung geschlossen

### LEDER- UND GERBERMUSEUM | DÜSSELDORFER STRASSE 269

■ Geschichte hautnah – die Welt des Leders erleben

Öffnungszeiten: mi. bis so. 14 bis 18 Uhr,  
letzter Einlass 17.15 Uhr

Führungen unter: Tel. 302 10 70

## MUSEUM IM KLOSTER SAARN | KLOSTERSTRASSE 53

- Darstellung der Geschichte des Klosters von der vorklösterlichen Besiedlung bis zur Gegenwart – Alltagsleben im „Wirtschaftsbetrieb“ Kloster
- **25.5., 10.30 Uhr** | Kinderführung für Kinder im Grundschulalter „Wie war das früher im Kloster“ | Kosten: 3,- € pro Person (auch Begleitung)
- **26.5., 14.30 Uhr** | „Zwischen Matutin und Komplet“ – vom Leben im mittelalterlichen Kloster“ | Kosten: 5,- € pro Person

### Angebote nach Anmeldung:

- Führung „Geschichten aus der Geschichte der Zisterzienser und des Klosters Mariensaal zu Saarn“ | Kosten: 30,- € zzgl. 2,50 € Eintritt pro Pers.
- Führungen für Kinder im Vorschul- (ab 4 J.) und Grundschulalter | Kosten: 3,- € pro Kind, mind. aber 30,- € für Gruppenführung | auch Kindergeburtstage möglich
- Für Schulklassen Jhg. 3 bis 8: „Schreiben wie die Mönche“ | Kosten: 3,- € pro Schüler/-in | Anmeldung erforderlich

**Öffnungszeiten: mi. und sa. 15 bis 18 Uhr | so. 12 bis 16 Uhr**

**Anfrage zu Führungen vereinbar unter: Tel. 43 64 67**

**oder per E-Mail: geibert@gmx.net**

## WEITERE AUSSTELLUNGEN

### BEGEGNUNGSTÄTTE FELDMANN-STIFTUNG | AUGUSTASTRASSE 108 – 114

- **bis 12.5.** | Stimmungsmomente – Karin Wischnewski
- **15.5. bis 9.6.** | Kunst AG der WBS – Arbeiten der Willy-Brandt-Schule  
**Öffnungszeiten: di. bis fr. 8.30 bis 18 Uhr | feiertags, sa. und so. 13 bis 18 Uhr**

### BEGEGNUNGSTÄTTE KLOSTER SAARN | KLOSTERSTRASSE 53

- **bis 5.5.** | Farbenspiel – Bilder der Dienstagmaler
- **7.5. bis 2.6.** | Aquarelle im Kloster Saarn – Frühlingsausstellung der Saarner Malgruppe  
**8.5., 17.30 Uhr** | Ausstellungseröffnung  
**Öffnungszeiten: di. bis fr. 9 bis 18 Uhr | sa. 10 bis 18 Uhr | so. 14 bis 18 Uhr**

### SOZIALAGENTUR STYRUM | KAISER-WILHELM-STRASSE 27

- **bis 20.8.** | Vor der Hacke war et duster! – Bergbaugeschichte in Mülheim an der Ruhr  
**Öffnungszeiten: mo. bis do. 8.30 bis 16 Uhr | fr. 8 bis 14 Uhr**

### GALERIE AN DER RUHR | RUHRSTRASSE 3

- **bis 31.12.** | Leonardo Da Vinci-Jahr
- **bis 31.12.** | Colonia Agrippina Inspiration – mit Kölner Modell von Theo Giesen
- **bis 12.5.** | OTIUM – Heidi Becker
- **19.5. bis 31.5.** | Dynamik als Lebensform – Edith Polland-Dülfer
- **19.5. bis 31.5.** | Ursula Vehar – museale Einzelausstellung  
**19.5., 16 Uhr** | Ausstellungseröffnung  
**Öffnungszeiten: täglich 10 bis 12.30 Uhr und nach vorheriger Absprache unter: Tel. 0157 / 36 29 54 89 (Ivo Franz)**

## GALERIE D'HAMÉ | WALLSTRASSE 15

Öffnungszeiten: di. bis fr. 10 bis 12.30 Uhr | di. und mi.  
15 bis 18.30 Uhr

## GALERIE D'HAMÉ | SCHLOSSSTRASSE 29

■ bis 31.5. | Suprematismus – Nadia Khodasevich Léger und Ilja  
Tschaschnik

Öffnungszeiten: mi. und fr. 15 bis 18.30 Uhr | sa. 11 bis 16 Uhr |  
jederzeit nach Vereinbarung | Info unter: Tel. 768 33 93 oder  
0176 / 64 96 72 07

## WALL 17 GALERIE | WALLSTRASSE 17

■ Atelier Schiemann – Art meets Graphic

Öffnungszeiten: mo. bis fr. 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr |  
sa. 11 bis 14 Uhr | nach Vereinbarung unter: Tel. 75 55 87

## „ART“ELIER RUDZIOK | HEELWEG 10

■ Wechselnde Werkausstellung von Armin Rudziok

Öffnungszeiten: do. und fr. 16.30 bis 19 Uhr | sa. 11 bis 14 Uhr  
und nach Vereinbarung unter: Tel. 44 42 09 48

## ATELIER PETER-T. SCHULZ | KLOSTERMARKT 3

Öffnungszeiten: jeden 1. Samstag im Monat 11 bis 16 Uhr  
(außer Januar und August) | mo. bis mi. 10 bis 17 Uhr nach  
Vereinbarung unter: Tel. 46 14 11

**A ADFC KV Oberhausen/Mülheim e. V.** | Hansastraße 20 (46049 Oberhausen)  
Tel. 0208 / 80 60 50 | E-Mail: kv-muelheim@adfc.de

**Amt für Kinder, Jugend und Schule der Stadt Mülheim an der Ruhr**  
Am Rathaus 1 | Tel. 0208 / 455 45 31 oder 455 45 33  
E-Mail: ingolf.ferner@muelheim-ruhr.de

**Aquarius Wassermuseum** | Burgstraße 70  
Tel. 0208 / 4 43 33 90 | E-Mail: aquarius@rww.de

**ARTelier-Rudziok** | Heelweg 10  
Tel. 0208 / 44 42 09 48 | E-Mail: rudziok@artelier-rudziok.de

**AWO** | Bahnstraße 18  
Tel. 0208 / 45 00 30 | E-Mail: info@awo-mh.de

**B Begegnungsstätte Feldmann-Stiftung** | Augustastraße 108 – 114  
Tel. 0208 / 40 80 23 | E-Mail: feldmannstiftung@muelheim-ruhr.de

**Begegnungsstätte Kloster Saarn** | Klosterstraße 53  
Tel. 0208 / 48 75 55 | E-Mail: sabine.klischat@muelheim-ruhr.de

**Betriebe der Stadt Mülheim an der Ruhr** | Am Rathaus 1 | Tel. 0208 / 455 81 01  
**Weißer Flotte** | Alte Schleuse 1 | Tel. 0208 / 455 81 30 | E-Mail: info@btmh.de

**BIG Broicher Interessen-Gemeinschaft e. V.**  
Tel. 0208 / 301 81 23 | E-Mail: info@big-broich.net

**Bund für Umwelt und Naturschutz** | Kreisgruppe Mülheim an der Ruhr  
Alte Schleuse 3 | Tel. 0208 / 610 47 44 | E-Mail: kreisgruppe@bund-muelheim.de

**C Camera Obscura** | Am Schloß Broich 42 | Tel. 0208 / 302 26 05  
Fax: 0208 / 302 26 07 | E-Mail: camera-obscura@mst-mh.de

**D DAV – Deutscher Alpenverein** | Bruchstraße 72 | Tel. 0208 / 696 96 36  
**Deutsche Diabetes-Hilfe** | Bruchstraße 148 | Tel. 0208 / 47 80 44

**E Eltern werden – Eltern sein e. V.** | Am Schloß Broich 34  
Tel. 0208 / 75 66 33 | E-Mail: info@ewes-ev.de

**Ev. Familienbildungsstätte** | Scharpenberg 1 b  
Tel. 0208 / 30 03 333 | E-Mail: info@evfamilienbildung.de

**Ev. Krankenhaus Mülheim** | Wertgasse 30  
(Musische Werkstätten und Mülheimer Backstein Theater & Kultur)  
Tel. 0208 / 30 90 | Kartentelefon: 0208 / 309 20 67 | E-Mail: info@evkmh.de

**Ev. Ladenkirche** | Kaiserstraße 4  
Tel. 0208 / 305 67 31 | E-Mail: ladenkirche@kirche-muelheim.de

**F FORUM Mülheim** | Hans-Böckler-Platz 1 H  
Tel. 0208 / 30 83 60 | E-Mail: info@forum-muelheim.de

**Franky's im Wasserbahnhof** | Alte Schleuse 1  
Tel. 0208 / 388 29 63 | E-Mail: info@frankys-wasserbahnhof.de

**Freilichtbühne** | Dimbeck 2  
Regler Produktion e. V. | Tel. 0208 / 821 07 77  
Tel. 0178 / 457 39 36 (Hans-Uwe Koch) | E-Mail: muelheimer@unitybox.de

**G Geschichtsverein Mülheim an der Ruhr e. V.** | c/o Stadtarchiv MH (s. dort)  
Tel. 0208 / 455 42 60 | E-Mail: geschichtsverein@muelheim-ruhr.de

**Gründer- und Unternehmermuseum Mülheim an der Ruhr e. V.**  
Wiesenstraße 35

**H Hauptausschuss Gross-Mülheimer-Karneval 1957 e. V.** | Postfach 1007 19  
Tel. 0208 / 30 18 40 | E-Mail: ha@muelheimer-karneval.de

**Haus Ruhrnatur** | Alte Schleuse 3  
Tel. 0208 / 443 33 80 | E-Mail: haus-ruhrnatur@rww.de

**Heimatmuseum im Tersteegenhaus** | Teinerstraße 1  
**Freundes- und Förderkreis Heimatmuseum Tersteegenhaus  
Mülheim an der Ruhr e. V.** | Kontaktadresse s. Geschichtsverein

**Historisches Museum im Schloß Broich** | Am Schloß Broich 28  
**Hinweis: Bis 30.9. wegen Sanierung des Innenhofs geschlossen.**  
 Kontaktadresse s. Geschichtsverein

**Hochschule Ruhr West** | Duisburger Straße 100  
 Tel. 0208/88254-0 | E-Mail: info@hs-ruhrwest.de

**I IGS – Interessengemeinschaft Speldorf**  
 c/o Arnoldmultimediacentrum GmbH | Thomas Kroll | Schmale Straße 7  
 Tel. 0208 / 40 85 15 | E-Mail: info@arnoldwerbung.de

**INGHO – Interessengemeinschaft Holthausen e. V.** | c/o il-giardino  
 Dinnendahts Höhe 24 | Tel. 0170/779 0788 | E-Mail: info@ingho.de

**innogy Sporthalle** | An den Sportstätten 6 | Tel. 0208/455 5203 oder 455 5260

**ISG – Interessengemeinschaft Styrumer Geschäftsleute**  
 Tel. 0208 / 302 50 80 | E-Mail: k.d.john@isg-styrum.de

**K Kath. Akademie „Die Wolfsburg“** | Falkenweg 6  
 Tel. 0208 / 99 91 90 | E-Mail: die.wolfsburg@bistum-essen.de

**Kath. Kirche in der Stadt Mülheim an der Ruhr** | Althofstraße 8  
 Tel. 0208/308 31 33 | E-Mail: kath.stadtkirche.mh@bistum-essen.de

**Kreisverband Mülheimer Chöre 1948 e. V. (Kreischorverband)**  
 Manfred Baaken | Völklinger Straße 17 | Tel. 0208/48 58 14

**Kulturbetrieb Mülheim an der Ruhr** | Viktoriastraße 20 – 22  
 Tel. 0208/455 41 00 | E-Mail: kulturbetrieb@muelheim-ruhr.de

**Kulturhaus Villa Zsuzsa**  
**Hinweis: wechselnde Aufführungsorte.**  
 Tel. 0208/87 95 64 | E-Mail: zsuzsa.debre8@gmail.com

**Kulturzentrum-Galerie FÜNTE** | Gracht 209  
 Tel. 0208/69 90 64 | E-Mail: kulturzentrum-fuente@web.de

**Kunstmuseum Mülheim an der Ruhr** | Synagogenplatz 1  
 Tel. 0208/455 41 38 | E-Mail: Kunstmuseum@muelheim-ruhr.de

**Hinweis: Wegen Sanierung geschlossen.**  
**KUNSTMUSEUM TEMPORÄR vorübergehend: Schloßstraße 28 – 30**

**L Leder- und Gerbermuseum** | Düsseldorfer Straße 269 | Tel. 0208/302 10 70  
 Fax: 0208/302 10 71 | E-Mail: info@leder-und-gerbermuseum.de

**M Mülheimer Jazz-Club im „Hopfen-Sack“** | Kalkstraße 23 | Tel. 0208/30 23 20  
**Mülheimer SportService** | Südstraße 23  
 Tel. 0208/455 52 00 | E-Mail: mss@muelheim-ruhr.de

**Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)**  
 Am Schloß Broich 28 | Tel. 0208/960 96 15 | E-Mail: info@mst-mh.de

**Museum im Kloster Saarn** | Klosterstraße 53 – 55  
 Tel. + Fax: 0208/46 89 896 | E-Mail: vorstand@freunde-kloster-saarn.de

**Musikschule der Stadt Mülheim an der Ruhr** | Von-Graefe-Straße 37  
 Tel. 0208/455 43 00 oder 455 43 04 | E-Mail: musikschule@muelheim-ruhr.de

**N NaturFreunde Mülheim e. V.** | Margret Schudek | Hustadtweg 29  
 Tel. 0208/41 14 70

**NABU – Naturschutzbund Deutschland e. V.** | Naturschutzbund Ruhr e. V.  
 Regionalverband für Essen und Mülheim | Waldlehne 111 (45149 Essen)  
 Tel. 0201/710 06 99 | info@nabu-ruhr.de

**P Pauluskirche** | Witthausstraße 11 | Petrikirche, Pastor-Barnstein-Platz 1  
**Petrikirchenhaus** | Pastor-Barnstein-Platz 2  
 Vereinte Ev. Kirchengemeinde | Tel. 0208/437 28 01  
 E-Mail: vek@kirche-muelheim.de

**Pro Altstadt e. V.** | Hagdorn 15 | Tel. 0163/214 70 81 | E-Mail: info@hagdorn.org

**R Rennclub Mülheim an der Ruhr e. V.** | Akazienallee 82  
 Tel. 0208/5 70 01 | E-Mail: info@rennclub-muelheim.de

**Rhein-Ruhr Zentrum (RRZ)**  
 Humboldtring 13 | Tel. 0208/49 50 20 | E-Mail: info@rrz.de

**Ringlokschuppen Ruhr** | Am Schloß Broich 38  
 Tel. 0208/99 31 60 | E-Mail: info@ringlokschuppen.de

**Ruhrbahn GmbH** | Duisburger Straße 78  
 Tel. 0208/451-0 | E-Mail: service@ruhrbahn.de

**RWW Rheinisch-Westfälische Wasserwerksgesellschaft mbH**  
 Am Schloß Broich 1–3 | Tel. 0208/443 32 84 | E-Mail: ramon.steggink@rww.de

**S Saarner Bürgerverein** | Hennenstraße 3 | Tel. 0208/48 05 90

**Sauerländischer Gebirgsverein (SGV)** | Abteilung Mülheim an der Ruhr e. V.  
 c/o J. Singendonk | Döhne 45 | Tel. 0208/5 73 77 | E-Mail: SGV-MH@web.de

**Selbecker Bürgerverein** | c/o Rolf Gentges | Stockweg 3 a  
 Tel. 0208/48 78 76 | E-Mail: info@buergerverein-selbeck.de

**Sparkasse Mülheim an der Ruhr** | Berliner Platz 1  
 Tel. 0208/30 05 155 | E-Mail: info@sparkasse-muelheim-ruhr.de

**Speldorfer Bürger- und Kurverein** | Duisburger Straße 272  
 Tel. 0208/5 09 18 | E-Mail: Moehlig1@freenet.de

**Stadtarchiv im Haus der Stadtgeschichte** | Von-Graefe-Straße 37  
 Tel. 0208/455 42 60 | E-Mail: stadttarchiv@muelheim-ruhr.de

**Stadtbibliothek im MedienHaus** | Synagogenplatz 3  
 Tel. 0208/455 41 58 | E-Mail: stadtbibliothek@muelheim-ruhr.de

**Stadthalle Mülheim an der Ruhr** | Theodor-Heuss-Platz 1  
 Tel. 0208/940 96 0 | E-Mail: stadthalle@mst-mh.de

**Styrumer Treff** | Initiative der KAB für Aktive Arbeitssuchende  
 Rosenkamp 3 | Tel. 0208/444 68 52 | E-Mail: styrumertreff@kab-essen.de

**T Theater an der Ruhr** | Akazienallee 61 | Tel. 0208/59 90 10  
 Kartentelefon: 0208/599 01 88 | E-Mail: info@theater-an-der-ruhr.de

**Theater- und Konzertbüro Mülheim an der Ruhr** | Akazienallee 61  
 Tel. 0208/455 41 12 | E-Mail: theaterkonzertbuero@muelheim-ruhr.de

**Theodor Fliedner Stiftung** | Fliednerstraße 2  
 Tel. 0208/48 43 298/299 | E-Mail: info@fliedner.de

**Touristinfo im MedienHaus** | Synagogenplatz 3  
 Tel. 0208/960 96 0 | E-Mail: touristinfo@mst-mh.de

**V Veeh-Harfen-Ensemble „Veehnomena“** | c/o Heidrun Specht  
 Tel. 0160/654 39 91 | E-Mail: veehnomena@t-online.de

**Verein der Freunde und Förderer des Klosters Saarn e. V.** | Höhenweg 4  
 Tel. 0208/388 18 18 | E-Mail: vorstand@freunde-kloster-saarn.de

**Volkshochschule** | Aktienstraße 45  
 Tel. 0208/455 43 21 | E-Mail: vhs@muelheim-ruhr.de

**VolXbühne – Ensemble der Generationen am Theater an der Ruhr**  
 Spielstätte: Theaterstudio, Adolfsstraße 89 a  
 Tel. 0208/43 96 29 10 | E-Mail: info@volxbuehne.de

**W Werbegemeinschaft Heißen e. V.** | c/o Dieter Holtbrügger | Hingbergstraße 375  
 Tel. 0208/99 33 80 | E-Mail: vorstand@wergemeinschaft-heissen.de

**WGI – Werbegemeinschaft Innenstadt e. V.** | c/o Sparkasse | Berliner Platz  
 Tel. 0208/300 58 19 | E-Mail: info@wgi-mh.de

**Wergemeinschaft Saarn e. V.** | Postfach 130272 | Tel. 0208/42 12 32  
 Fax: 0208/37 76 99 85 | E-Mail: info@wergemeinschaft-saarn.de

**WIK – Wir im Königreich / Werbegemeinschaft Dümpten**  
 1. Vors. Bernd Bellenbaum | Zehntweg 205 | Tel. 0208/74 08 50  
 E-Mail: info@steuerberater-bellenbaum.de

**WODO Puppenspiel** | Grabenstraße 1  
 Tel. 0208 / 42 40 43 | Kartentelefon 0170 / 26 11 400 | E-Mail: info@wodo.de

## VORSCHAU

In der nächsten Ausgabe von *kult* berichten wir u.a. über:

- Pfingst-Spektakulum, 8. bis 10.6.
- Tag der offenen Hochschule, 15.6.
- Klavier-Festival Ruhr, 5.6. und 25.6.
- ExtraSchicht, 29.6.

## REDAKTIONSSCHLUSS

Geben Sie bitte Ihre Veranstaltungsdaten für die Ausgabe Juni 2019 bis zum 3. Mai 2019 über [www.muelheim-events.de](http://www.muelheim-events.de) online ein oder senden Sie diese – sofern Sie keinen Internetzugang haben – an die Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST) Am Schloß Broich 28 | 45479 Mülheim an der Ruhr Stichwort „kult“ | Telefax: 0208 / 960 96 19 E-Mail: [beate.duening@mst-mh.de](mailto:beate.duening@mst-mh.de)

Aktuelle Informationen erhalten Sie in der Touristinfo im MedienHaus, Synagogenplatz 3 | Telefon: 0208 / 960 960

Informationen im Internet: [www.muelheim-tourismus.de](http://www.muelheim-tourismus.de)

## IMPRESSUM

Herausgeber: Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)

Verantwortlich: Beate Düning

Redaktion: Karin Beyer, Beate Düning, Verena Moron, Friederike Scholz

Am Schloß Broich 28 | 45479 Mülheim an der Ruhr  
Telefon: 0208 / 960 96 32 | Telefax: 0208 / 960 96 19  
E-Mail: [beate.duening@mst-mh.de](mailto:beate.duening@mst-mh.de)

*kult* erscheint in Zusammenarbeit mit dem Mülheimer Backstein Theater & Kultur des Ev. Krankenhauses Mülheim, dem Kulturbetrieb Mülheim an der Ruhr und dem Theater- und Konzertbüro Mülheim an der Ruhr (TKM).

Satz und Layout: Alexandra Hüßelbeck

Fotos: © Birgit Hupfeld (S. 4) | © Rolf Arnold (S. 5) | © Martin Kaufhold (S. 6) | © Christian Brachwitz (S. 9) | © Fabian Frinzel (S. 10) | © bunert Marketing GmbH (S. 14) | © Jürgen Brinkmann (S. 15) | © Joshua Belack (S. 18) | © René Omenzetter (S. 19) | Saskia Ketz Fotografie © MST (S. 20) | © Philipp Wente (S. 21) | Lena Spörl © Stadtteilmanagement Eppinghofen (S. 22) | © Stadt Mülheim an der Ruhr (S. 23) | © EKM (S. 26) | Walter Schernstein © EKM (S. 27) | © Marc Iwaszkiewicz (S. 28) | © KIM-Team (S. 30) | © Elke Schmidt (S. 28) | © Kaya Yanar (S. 33) | © privat (S. 40) | © Hans-Peter Hassiepen (S. 42) | © Kerstin Ahrlichs (S. 46)

Titelfoto: Fahrradfrühling | Achim Meurer © MST

Seite 3: Witthausbusch | Achim Meurer © MST

Druck: WOESTE DRUCK + VERLAG GmbH & Co KG

Auflage: 6.000

Übrigens, wir drucken Termine so wie wir sie erhalten – daher können wir keine Garantie für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten übernehmen.



**BLUMEN  
MARKT 2019**

**RUHR  
BÜHNE 2019**

**SENIOREN  
MESSE  
RUHR 2019**

**23. DRACHEN  
BOOT  
FESTIVAL**

**MÜLHEIM  
MITTENDRIN 2019**

**MWB  
PRÄSENTIERT  
WELT  
KINDER  
TAG 2019**

**FAHRRAD  
FRÜHLING 2019  
+ 66. VOLKSRADFahren**

**MÜLHEIMER  
SCHIFFS  
WEIHNACHT 2019**

**PFINGST  
SPEKTAKULUM 2019  
MIT RITTERTURNIER**

**SONNTAG  
OFFEN 2019**

**SAARNER  
KIRMES 2019**

**KULINARISCHER  
TREFF 2019**

**BROICHER  
SCHLOSS  
WEIHNACHT 2019**

**BROICHER  
SCHLOSS  
NACHT 2019**

**MÜLHEIMER  
WEIHNACHTS  
TREFF 2019**



# CAMERA OBSCURA

Die weltweit größte begehbare ihrer Art  
Mülheim an der Ruhr



**Unsere neue Website:  
[camera-obscura-muelheim.de](http://camera-obscura-muelheim.de)**

*Besuchen Sie das Museum  
zur Vorgeschichte des Films!*

Am Schloß Broich 42, 45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208 / 302 26 05, [camera-obscura@mst-mh.de](mailto:camera-obscura@mst-mh.de)  
[camera-obscura-muelheim.de](http://camera-obscura-muelheim.de)

